

E gran Ruben Mansur a fayece na edad di 93 aña

ORANJESTAD (AAN): Riba Diamars atardi a drenta e noticia cu un comerciante y personahe conoci den comunidad di Aruba, esta Ruben Mansur a fayece, y apenas recién el a cumpli 93 aña di edad.

Ruben ta yiu di Elias Mansur, y su mama Damia Mansur. Ruben ta ruman homber di fundador di DIARIO, esta Jossy Mansur (d.f.m.). El a casa cu Erica Arends, y ta conoci tambe como tata di conocido ciudadanonan Eric, Ilien, Bincho, Carlo, y Izaira Mansur.

Despues di a studia na Spring Hill College na Merca, el a regresa Aruba y traha cu su tata den diferente empresa riba e isla, y esaki a yude obtene aun hopi experiencia como comerciante, cu a yude bira exitoso pa resto di su vida ora el a crea y maneha su mesun negoshinan.

Fuera di esey, riba tereno social e tabata hopi involvi den Asociacionnan riba e isla, y tambe ta duna apoyo na instancianan caritativo, y e mes tabata activo den tur esey.

Ruben conoci como e homber cu semper ta alegre y un sonrisa riba su cara. Na famia grandi di Ruben, henter famia Mansur, DIARIO ta extende su mas profundo palabla di condolencia.



Parlamentario Eduard Pieters di PPA:

Gobierno a ricibi 31 miyon Florin na impuesto di vehiculo

• *Un suma cu lo mester a bay DOW pa drecha caminda*

Aruba Airport Authority N.V. a obtene certificacion Environmental Assessment di IATA

ORANJESTAD (AAN): Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta orguyoso di anuncia cu Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (Aeropuerto di Aruba) a logra obtene e Environmental Assessment Certification (IEnvA) di International Air Transport Association (IATA), marcando un logro significativo den e compromiso di aeropuerto p'un crecimiento sostenibel y proteccion di medio ambiente. AAA a pasa door di un proceso riguroso di capacitacion, evaluacion y verificacion pa mas cu dos aña pa por logra obtene e certificacion prestigioso aki.

"Na aña 2025, AAA a desaroya y implementa su Environmental Management System (EMS), un sistema estructura pa continuamente mehora e desaroyo ambiental di aeropuerto. Door di obtene e certificacion aki, Aeropuerto AUA a cumpli cu e standardnan riguroso estableci door di IEnvA y a demostra e determinacion pa minimalisa e impacto riba



medio ambiente. E logro aki ta resultado di e trabao y dedicacion di e team di sostenibilidad di AAA, cu sosten di coleganan di henter e compania, como tambe nos socionan comercial y demas stakeholders clave", asina Angeline Flemming, Director of Health and Sustainability na AAA, a expresa. Awo Aeropuerto AUA ta uni su

mes na un grupo selecta di organizacionnan cu ta completamente registra y certifica pa IATA, reconociendo no unicamente e esfuersonan continuo, sino cu tambe ta fungi como inspiracion pa e demas companianan den e sector di aviacion haci mescos. AAA ta spera di por sigui innova y lidera como un ehempel den responsabilidad ambiental.



"Giselle"
Department Store

SITUA DEN PUEBLO DI NOORD
NOORD 55 A • Tel: 5867104

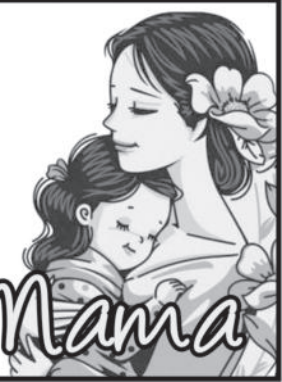
Ladies & Children Wear • Lingerie • Toys • Household Articles

SU ORARIO PA MOEDERDAG

DIABIerna 8 DI MEI:
8:30AM TE CU 6:00PM

DIASABRA 9 DI MEI:
9:00AM TE CU 6:00PM

Feliz Dia di Mama



Mami stima, Bo merece e miho!



Afl.
160,-

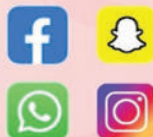


SAMSUNG GALAXY A07* 128GB

Hybrid Basic

- Price: Afl. 75,-
- Data: 30GB
- Prepaid Credit: Afl. 15,-

Freebies



Afl.
235,-



SAMSUNG 5G GALAXY A17* 128GB

Hybrid Comfort

- Price: Afl. 139,-
- 5G Data: 50GB
- Prepaid Credit: Afl. 45,-

Freebies



Afl.
333,-



SAMSUNG 5G GALAXY A26* 256GB

Postpaid U Basic

- Price: Afl. 159,-
- 5G Data: 100GB
- Unlimited Minutes SETAR Fixed & Mobile
- Unlimited SMS to SETAR Mobile
- 200 Minutes International & Other Providers
- 500MB Roaming Data

Afl.
1650,-



APPLE 5G IPHONE 17* 256GB

Postpaid U Supreme

- Price: Afl. 330,-
- 5G Data: 200GB
- Unlimited Minutes SETAR Fixed & Mobile
- Unlimited SMS to SETAR Mobile
- 800 Minutes International & Other Providers
- 2GB Roaming Data

* Prijs di Samsung Galaxy A07 di Afl.160 ta valido cu contract di Hybrid Basic 2 aña pa Afl.75 pa luna. Prijs di Samsung Galaxy A17 di Afl.235 ta valido cu contract di Hybrid Comfort 2 aña pa Afl.139 pa luna. Prijs di Samsung Galaxy A26 di Afl.333 ta valido cu contract di Postpaid U Basic 2 aña pa Afl.159 pa luna. Prijs di Apple iPhone 17 di Afl.1650 ta valido cu contract di Postpaid U Supreme 2 aña di Afl. 330 pa luna.

* Prome 50 cliente ta ricibi un Giftcard di Aruba Aloe cu contract di 2 aña.

 **SETAR**

Parlamentario Eduard Pieters di PPA:

Gobierno a ricibi 31 miyon Florin na impuesto di vehiculo

• *Un suma cu lo mester a bay DOW pa drecha caminda*

ORANJESTAD (AAN): Eduard Pieters, lider di Partido Patriotico Arubano (PPA), den entrevista cu Matutino DIARIO a duna di conoce cu diaranzon di e siman aki, Parlamento a trata e presupuesto di DOW.

El a señala cu DOW ta un departamento di gobierno cu ta duna hopi servicio, y tin diferente area cu por wordo trata, y esun primordial ta Aruba su careteranan. El a relata cu aki por trece dilanti cosnan hopi simpel. Por ehemplo si nos tin 90 mil auto ta core riba caminda, tumando esaki literal, aunke e ta kere cu tin mas, si tur hende ta

paga 350 Florin average na impuesto, ta papiando di 31 miyon Florin.

“Anto, ora cu mi a lesa e verslag cu Minister a entrega na nos como Parlamentario, cu DOW ta bisa cu mester 180 miyon Florin pa pone e careteranan ‘pico bello’, kiermen si bo ta cobra 31 miyon Florin na impuesto, ta seis aña bo mester”, Parlamentario Pieters a argumenta.

El a sigui bisa cu e 31 miyon Florin aki ta bay den caha di gobierno Anto despues ta desaparece, pasobra e ta bay otro caminda, mester bay directamente pa infraestructura.

“No por t’asina cu mi ta



paga tanto placa y cu si mi keda sin paga nan ta cobra mi tambe boet, Anto pa mi haya un servicio di caminda na werki asina’ki. Aki nan mi tin di bisa e no ta un cos di gobierno aki so, e ta un fenomeno cu a bin

di tur gobierno cu a sinta te aworaki.

Kiermen, si nos mester bay over na un bestemmings heffing, caminda cu e placa ey cu ta destina pa paga number plat, paga impuesto di vehiculo, mester bay di-

rectamente na DOW pa drecha careteranan. Mester haci e cambio e ora ey, sino nos ta keda core ‘cabelos di gai cu no, nos no tin placa’. Ora cu mi a lesa e verslag di minister, e ta bisa cu nos no por haci nada e aña aki ni aña cu a pasa pasobra tin un debe acumula di varios aña di 4.5 miyon Florin. Pero di otro banda bo ta haya 31 miyon Florin. Kiermen e 4.5 miyon Florin ta representa apenas 18%. Kiermen, no bin bisa mi cu no tin placa pa paga. Cu e placa ey bo mester a paga e debe y hasta cuminsa percura pa asfalt”, Parlamentario y Lider di PPA, señor Eduard Pieters a remarca.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

Gobierno ta aloca 19.4 miyon pa drecha y mantene infraestructura



ORANJESTAD (AAN) — Parlamentario Jennifer Arends-Reyes a expresa su satisfaccion cu e presupuesto 2026 pa Departamento di Obra Publico

(DOW), caminda cu Gobierno di AVP-Futuro a aloca un cantidad importante di 3.5 miyon pa DOW su gastonan y 15,6 miyon florin di diferente

fondo adicional manera fondo di inversion, renobacion di bario pa drecha, renoba y mantene infraestructura riba Aruba.

Segun Arends-Reyes, e decision di asigna e presupuesto aki ta un señal cu AVP-Futuro ta tuma infraestructura na serio y ta pone e necesidadnan di pueblo Arubiano na prome lugar. “Infraestructura ta un fundeshi esencial pa nos desaroyo economico, siguridad di trafico, y calidad di bida. Sin un mantencion serio, nos ta laga nos pais atras,” Arends-Reyes a declara.

E parlamentario a splica cu e 19,4 miyon florin lo bay directamente pa trabounan di mantencion y reparacion di caminda, drechamento di infraestructura deteriora, y otro proyectonan es-

encial pa comunidad. “Pueblo ta mira y ta sinti e dañonan riba caminda tur dia. Esaki no ta solamente un asunto di comodidad, pero tambe un asunto di siguridad,” Arends-Reyes a bisa.

Arends-Reyes a enfatisa cu durante e ultimo añanan, falta di inversion structural den mantencion di infraestructura a contribui na atraso grandi. “Awor AVP-Futuro ta muestra liderazgo y responsabilidad. E presupuesto 2026 di DOW ta un paso concreto pa evita mas deterioro y pa yuda cu e atraso cu nos ta cargando.”

Fraccion di AVP a entrega 7 mocion cu ta duna contribucion na deseonan y posibel solucionan pa comunidad cu ta entre otro mas desaroyo riba nivel di mantencion na San Nicolas, drecha mas

beach pa baha e concentracion riba beachnan popular, solucion pa parkeo den e area hotelero, bin cu fondonan adicional pa infraestructura, peticion pa rotonde pa cruzada peligroso, entre otro.

Tambe Sra. Arends-Reyes a trece dilanti varios pregunta y peticion pa atencion pa barionan manera Palm Beach, Rooi Afo, Tanki Leendert, Caya Frère Alexius, Kukwisastraat, scolnan, riolering cu por conecta cu Watty Vos Boulevard. Tambe a pidi pa agilisa proceso di permiso di construccion y pone mas personal pa yuda den DOW. “Nos ta traha pa un Aruba mas fuerte, mas sigur y mas moderno. Infraestructura no ta un luho; infraestructura ta un necesidad,” Arends-Reyes a conclui.

Riba e restauracion di Fort Zoutman:

Parlamentario Xiomara Maduro ta pidi pa pone e echo den contexto corecto



ORANJESTAD (AAN): E siman aki, Minister Eman ta anuncia cu lo cuminsa cu e restauracion di Fort Zoutman den cuadro di e revitalisacion di Centro di Oranjestad. Parlamentario Xiomara Maduro ta haya importante pa pone e cosnan den nan contexto corecto: e restauracion di e toren di Fort Zoutman no a cuminsa como un proyecto di campaña, ni como propaganda politico di Mike Eman, ni di su Gobierno di AVP-Futuro.

E restauracion aki no ta un proyecto di renobacion urbano, sino un proyecto di reconocimiento historico conecta directamente cu e disculpa y reflexion pa e pasado di esclavitud den Reino Hulandes.

Origen: disculpa di DNB pa negoshi di esclavitud: Na aña 2022, sr. Klaas Knot, Presidente di De Nederlandse Bank (DNB), a ofrece un disculpa oficial pa e pasado di esclavitud y e rol di DNB den esaki. Como parti di e disculpa,

DNB a destina €570.000 na Fundacion Museonan Arubano (FMA) pa restaura e toren di Fort Zoutman y desaroya material educativo pa scolnan, incluyendo historia manera esun di e catibo Virginia.

Parlamentario Maduro ta haya importante pa subraya cu Fort Zoutman, construi na final di siglo 18, ta un simbolo historico di Aruba y un “place of memory” liga cu e historia di esclavitud den region. Esaki ta haci e proyecto relevante den termino di memoria colectivo y educacion. E proyecto di restauracion, por lo tanto, tin su base den reconocimiento historico, educacion y consenshi colectivo. E no ta un iniciativa nobo di Gabinete AVP-Futuro, crea pa revitalisa e Centro di Oranjestad.

DNB



© Bron: Luc Alofs

Historisch erfgoed Fort Zoutman op Aruba

Het 18^e-eeuwse fort wordt gerestaureerd. In het museum wordt het thema trans-Atlantische slavernij verder uitgewerkt. Het museum ontwikkelt educatieve programma's voor scholen en maatschappelijke organisaties waarbij ook aandacht is voor de geschiedenis van verzetsheld Virginia.

Toekenning: 570.000 euro.

Proyecto di peso historico y educativo y no di desaroyo urbano: Aunke Minister Eman kier presenta e proyecto di restauracion como un esfuerzo di Gobierno AVP-Futuro pa “revitalisa Centro di Oranjestad”, nos mester keda fiel na e echo cu e financiamiento y e proposito original ta directamente conecta cu e disculpa oficial y e proceso di reflexion historico. Desaroyo urbano ta importante, pero no mester wordo mescla ni confundi cu un proyecto cu tin un peso historico y educativo asina profundo. “Nos historia no ta instrumento di campaña politico. Ta

un legado cu nos tin responsabilidad di respeta, comprende y traspasa na e siguiente generacion cu integridad, berdad y dignidad,” e parlamentario ta expresa.

Exito y gratitud: Parlamentario Maduro ta spera cu Minister Eman por respeta e contexto den cual e restauracion ta tuma luga. “Nos ta desea FMA y Monumentenbureau, hopi exito cu e restauracion. Cada monumento cu wordo restaura den su gloria, ta sigui conta nos su historia. Danki DNB pa pone e recursonan disponibel pa Aruba,” ta e deseo final di e parlamentario.

Fundraising pa yuda candidata di Aruba bay participa na Miss Nuestra Belleza Internacional



ORANJESTAD (AAN): E organizacion local di GLW Foundations ta organiza un evento pa recauda fondo, cu lo ta riba Diadomingo 28 di Juni 2026. George Winterdaal a splica DIARIO, cu e evento aki ta pa recauda fondo pa asina Aruba su candidata pa certamen di Nuestra

Belleza Internacional por cubri su gastonan. E certamen grandi ey lo ta na luna di October na Punta Cana, Republica Dominicana.

Lo bay tin Snackbox, Cakebox, Sopi Galiña cu pan, Pan cu Ham di Pasco, Johnny Cake cu bacalao, Johnny Cake cu keshi, Bolo di Glas,

y Cuki Lerchi.

Winterdaal a confirma cu ya caba por cuminsa haci pedido, na 561-6151, pa sigura loke bo ta desea. E dia ey por busca nan na Brikstraat 27 na Playa, (entre 10:00 am te cu 2:00 pm) y cu minimo di compra di 35 Florin, bo por haya delivery gratis.

DE BESLISSING

Het gerecht:

stelt Alberto Alexander GEI, geboren op 11 mei 1949 in Aruba, onder curatele, benoemt over de onder curatele gestelde tot curatoren zijn echtgenoot en zijn zoon, Glenda Yolanda SEMELEER, geboren op 2 mei 1954 in Aruba en Erwin Anthony GEI, geboren op 28 september 1975 in Aruba, beide wonende in Aruba.

Directora Luenne Gomez-Pieters:

DIMP a test e sistema digital BOi y e ta funcionando bon



ORANJESTAD (AAN) -- Directora di Departamento di Impuesto (DIMP), Luenne Gomez-Pieters, den conferencia di prensa unda e sistema digital "Bo Impuesto" (BOi) a wordo lanza oficialmente, a declara tambe cu e no ta kere cu e sistema aki ta pega.

"Nos tin, actualmente, dieciséis mil contribuyente caba, cu ta comerciantenan den nos sistema digital, cu tur luna ta entrega nan formularionan y tur luna ta haci pago.

Nos sa, y nos ta conciente, cu e lunanan nos dilanti nos tin cu incorpora casi 60 mil contribuyente cu awe of mañan no ta bay drenta di biaha den nos sistema, y e pasonan cu nos ta guia e contribuyente pa por registra su mes", Gomez-Pieters a indica.

El a añadi cu nan a test esaki tambe, internamente, y e registracion ta suppose di ta "un happy flow", pues si e



persona tin su username, cu e mes ta bay pensa kico ta su number cu e ta bay registra su mes como usuario, e tin su ID, su personal number, of e tin e copia di un cobranza di inkomstenbelasting e ta suppose di bay den un transaccion simpel.

"Bo ta haya tres email di Departamento di Impuesto. Un di nan cu ta bisa bo cu bo registracion a wordo tuma den consideracion, nos ta controla den background si ta tal persona ta

bezig dunando su datonan personal, despues nos ta confirma bo username cu bo mes a yena den e sistema, y bo ta haya un 'one time password' pa bo drenta den nos portal. Na momento cu bo uza bo 'one time password' eyan, bo type over y e ta bisa bo cu bo mester tin un password di bo mes, pa e siguiente biaha cu bo login bo ta haya bo datonan. Nos a test e y esaki ta funcionando", director di DIMP, Luenne Gomez-Pieters a conclui.

Ministro Plenipotenciario Mildred Schwengle a bishita embahadora di España



ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Den Haag ta indica cu Minister Plenipotenciario Mildred Schwengle a haci -riba invitacion- un bishita di cortesia na e embahador di España na Hulanda, Consuelo Femenia Guardiola. Tambe presente na e encuentro aki tabata Juan An-

tonio Varela Donoso, advisor economico na e embahada di España.

Durante di e combersacion a papia riba diferente puntonan interesante den e relacion entre España y Aruba.

E prome puesto diplomatico di Embahador Femenia Guardiola tabata na 2011 na Riga,

capital di Letonia. Entre 2018 y 2021 Femenia Guardiola a ocupa e puesto di embahador pa España na Malta. Na Februari 2022 el a keda instala oficial como e representante diplomatico di España pa Reino Hulandes.

E potret ta cortesia di Kabinet di Aruba.



Buki di 'Max y e taki encanta' a yega Biblioteca



ORANJESTAD (AAN): Biblioteca Nacional a ricibi e buki pa mucha 'Max y e taki encanta' for di Tanchi Esme! Un buki pa mucha na Papiamento. Esaki ta otro fabula cu tin varios mensahe den dje, cu tur mucha ta igual, ta papia tocante diferente fruta cu ta crece aki na nos dushi isla Aruba y e aventura di Max.

'Tanchi Esme' ta e nomber di cariño di señora Esmeralda Tromp-Jacobs y Tanchi Esme a participa diferente biaha na e Festival di Buki pa Mucha. Esaki ta un buki bunita y colorido ilustra pa Gairo Tromp.

Na Biblioteca nan ta masha contento cu un otro publicacion pa e coleccion hubenil. E coleccion di buki pa mucha na Papiamento ta sigui crece y por ofrece tur mucha un buki pa lesa.

E buki a keda publica cu sosten financiero di Unoca y Setar NV. Diseño grafico pa e produccion aki ta di Sheila Werleman y Marlon van der Linde a haci coreccion di Papiamento.

Un consejo di Tanchi Esme: "Tur mucha ta biba den nan mundo di fantasia. Nos, hende grandi, nunca mester stroba nan di biba nan infancia. Laga nan mente explora nan propio mundo encanta."

Por sigui lesa mas tocante Tanchi Esme su bukinan riba website di biblioteca of pasa fia e buki.

Alumnonan di Mon Plaisir HAVO a bay relaha prome cu Examen cumenza



ORANJESTAD (AAN): Otro siman e examennan final pa HAVO lo tuma lugar na Aruba. Specialmente pa esaki, rectorado di Mon Plaisir College HAVO a dicidi na organiza un dia di diberticion y relahamento pa alumnonan di HAVO-5.

Durante e dia aki, descanso, balansa, y recarga e curpa y mente tabata e focus principal. Nan a pisca, nan a landa, sambuya, a piki cocolishi, hunga domino, y sinta combersa riba tur topico.

E studiantenan di HAVO-5 sin duda alguno a goza di e merecido dia aki pa relaha. Nan a distrai nan mente totalmente, y asina haya energia nobo preparando pa e centrale examennan cu ta cumenza dentro di algun dia.

Di awor caba, Mon Plaisir College ta desea e alumnonan tur clase di exito, cu nan focus y haci e examennan cu tur confianza.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- VALLECILLA ANTANELA, Belisario,

om op **dinsdag, 18 augustus 2026 om 08:30 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor **de mondelinge behandeling** in verband met een door CASTRILLON AGUDELO, Adriana Lucia ingediend Voogdijzakenverzoek AUA202601179 EJ.

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba, D.A. Wieffering



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- VALLECILLA ANTANELA, Belisario,

om op **dinsdag, 18 augustus 2026 om 08:30 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor **de mondelinge behandeling** in verband met een door CASTRILLON AGUDELO, Adriana Lucia ingediend Voogdijzakenverzoek AUA202601179 EJ.

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba, D.A. Wieffering

Segun Parlamentario Clifford Heyliger:

Serlimar tin cu draai y e consumidor mester paga pa su servicio

•Mescos cu e clientenan ta paga e compania priva

ORANJESTAD (AAN)--Parlamentario Clifford Heyliger, di fraccion di AVP y miembro di e Comision encarga cu Serlimar, a amplia den entrevista cu Matutino DIARIO, tocante e tema di Serlimar.

“Nos sa cu Serlimar tin cu draai, y mescos cu hende ta paga e otro compania priva, pa recoge sushi, Serlimar no por hacie por nada. Nos, como consumidor biba den casnan residencial nos ta paga algo y gobierno ta cubri e gasto real of cumpli p’asina por sosode, of e no ta wordo haci. Pero nos sa cu e mester tuma lugar, na un manera of otro”,

Heyliger a expresa.

Segun e parlamentario, semper e ta pensa cu mester wak pa e grupo cu cosnan ta cay nan duro, esta e grupo marginal. E ta haya cu no ta berdad cu ningun hende por paga e bak’i sushi, pasobra hopi hende por pag’e, pero tambe tin hopi cu no por paga.

“Pero e cantidad cu por paga ta hopi mas cu esun cu no por paga. Ban busca un solucion elegante pa esnan cu di berdad no por paga. Anto, no laga e problema keda pasobra nos no por maneha e cosnan asina”, el a expresa.

E Parlamentario a reitera

cu Serlimar ya caba ta haciendo su parti cu areglo di pago pa esnan cu tin dificultad pa paga, y pa esnan cu ni cu areglo por paga, mester busca un solucion.

“Nos a haya nos prome encuentro cu SERLIMAR despues cu gobierno nobo y coalicion a sinta, y como Parlamento nos a haya sa di nan situacion financiero, con cos ta bayendo, kico ta nan plannan, kico ta nan retonan, y ta awo ta nos trabao di haci preguntanan na gobierno, wak e maneho y djeyan aki un par di luna laga nan bin bek, wak con e desaroyo ta bayendo. Pero ta yega un momento si, cu



nos mester contesta e preguntanan y gobierno bin cu un maneho cu ta acapara tur cos, pasobra na final di dia e maneho mester ta un maneho total; limpieza di caminda no ta di Serlimar

so, tambe ta di DOW. Pero nos sa cu sushi residencial di 90 pa 95% ta den man di Serlimar, y eyan nos tin cu traha pa Serlimar cumpli cu Aruba”, e Parlamentario a conclui.

Stingray ta celebra den grandi 30 aña di pasion, disciplina y gloria



ORANJESTAD (AAN): E fin di siman aki, nos Piscina Olimpico Roly Bisslik, lo bira e escenario di energia, emocion y competencia intenso, ya cu Stingray Swimming Team ta celebra un logro hopi special: 30 aña di existencia den deporte di natacion na Aruba y cultivando hopi landado elite.

Pa tres decada, Stingray

no solamente a forma e campeonnan, pero tambe a contribui na caracter, disciplina, amistad y soño deportivo di hopi landado. Generacion tras generacion di landado hoben a crece den e ekipo aki, cu a bira un simbolo di compromiso, excelencia y orguyo deportivo na Aruba.

E competencia lo reuni

9 ekipo diferente, 5 local

y 4 ekipo di exterior participando, cu un total di 185 atleta, representando diferente categoria di edad y nivel competitivo. Durante cuater dia di sesion emocionante, publico lo por disfruta di accion rapido, rivalidad sano y e momentonan inspira riba e startblok.

Programa di Competencia

Diahuebs – 6:15 PM

Diabierna – 7:00 PM
Diasabra – 6:15 PM
Diadomingo – 9:30 AM

E ekiponan cu ta participando ta: Aruba Dolphins, Barracudas Artistic Aruba, Bonaire Barracudas (Boneiro), De Dolfijn (Surinam), Giants Aquatics Aruba, Sithoc Swim Club (Coursou), Sports4U, Stingray Swimming Team y Typhoon Swim Club (Coursou).

Stingray lo drenta den competencia cu un grupo di atleta fuerte, determina pa representa e colornan biña y cora cu orguyo, pasion y determinacion. Pero mas cu medaya y resultado, e fin di siman aki ta un celebracion di historia, sacrificio y comunidad.

Durante 30 aña, Stingray a contribui enormemente na desaroyo di landamento local y internacional, produciendo atleta

nacional, varios campeon di CARIFTA, CCCAN, CAC, ODESUR, etc y record holder. Cada hoben cu tabata parti di Stingray a siña balornan importante pa bida. E ekipo a crea un legado, cu ta sigui crece cada biaha cu un generacion nobo drenta e piscina.

E ambiente lo ta carga cu emocion, musica, orguyo y competencia di nivel halto. Esaki no ta simplemente un competencia mas di landamento... ta un celebracion di 30 aña di historia deportivo.

Stingray Swimming Team ta invita tur famia, amigo, ex-atletanan, patrocinadonan y amante di deporte general, pa bin apoya nos landadonan y forma parti di e momento historico aki.

Pasobra 30 aña no ta solamente un number...ta 30 aña di soño, sacrificio y orguyo Stingray.

Parlamentario Dangui Oduber:

Tin surplus di 500 miyon Florin pero Gobierno ta pone miserabel 3.5 miyon pa asphalt



ORANJESTAD (AAN): Minister Herde tabata presente den Parlamento pa trata e presupuesto 2026 di DOW (Dienst Openbare Werken). Un presupuesto cu nos a spera lo a trece

alivio pa pueblo, specialmente pa e miles di automobilistanan cu ta uza nos careteranan diariamente. “Esey lamentablemente no tabata e caso, sino mas bien un ‘Wishful think-

ing’,” Oduber a expresa.

Surplus miyonario pero camindanan na werki: Bo lo a pensa cu un gobierno cu tin abundancia di placa, cu un surplus di 500 miyon Florin, lo tabatin oido pa esnan cu ta sclama pa un miho infraestructura. Parlamentario Oduber a resalta e realidad amargo di e automobilistanan cu mester core diariamente riba camindanan di tera y careteranan yen di buraco.

“Nos ta papia di camindanan na werki cu ta dañá tire, rim y shocks di e automobilista. Nos a spera hopi mas comprension di parti di gobierno, mirando e cantidad di placa cu

nan tin pa dispone di dje,” Oduber a expresa.

E contrast ta bisto: tur siman Minister Wever ta gaba con bon e situacion financiero di pais Aruba ta y con nos credit ratingsnan a subi. Sinembargo, Oduber ta cuestiona di con e “bon situacion” aki no ta traduci den alivio pa e pueblo.

Di 18 Mijon pa un Miserabel 3.5 Mijon: Loke Parlamentario Oduber ta considera mas condenabel, ta e echo cu Gobierno a kita 18 mijon Florin cu tabata destina pa asfalta e diferente careteranan di Aruba. Segun e Parlamentario, e unico argumento cu e minister “pinch hitter” Herde tabatin pa e decision aki, ta cu tin un minister nobo y un maneho nobo.

Pa ta exacto, Parlamentario Oduber a recorda cu dia 24 di februari 2025, DOW

a tene un conferencia di prensa caminda a anuncia cu ta bay inverti e 18 mijon Florin cu Gabinete Wever-Croes 2 a presupuesta, pa drecha diferente camindanan. Sinembargo, despues di e cambio di gobierno, Minister Herde a dicidi di KITA e fondo aki.

Ora a pensa cu lo a kita e suma ey pa pone mas, Minister Herde a bin pone un miserabel 3.5 mijon Florin pa asfalta pa aña 2026. Oduber a enfatisa cu den un pais cu ta produci 7 biyon Florin y un Gobierno cu tin un surplus di 500 mijon, esaki ta bergonsoso. Esaki ta mas bien un falta di respet pa pueblo, pa pone solamente 3.5 mijon Florin pa drecha camindanan, un suma cu ta yega pa apenas 7.5 kilometer di caminda.

Competencia na Argentina

Hefe di Mision y Directora Tecnico lo atende reunionnan pa Weganan Suramericano



Hefe di mision pa e Weganan aki lo ta Mildred Wever, cu sigur ta bon conoci dentro di e mundo di deporte na Aruba. Mildred lo forma parti di un delegacion di Comité Olimpico Arubano (COA) pa prome biaha, pero ta conta cu su experiencia y liderazgo como un dirigente deportivo cu pa hopi aña a aporta na deporte na Aruba.

Hunto cu Mildred a bay e Directora Tecnico di COA, Monica Fajardo. Monica ta encarga cu e parti tecnico di e delegacionnan cu ta representa TEAMARU y lo bay pa asina ricibi tur informacion relevante y importante, ademas di conta cu hopi experiencia di participacion na Weganan di varios Ciclo Olimpico. Como ekipo cu ta representa TEAMARU na e reunionnan aki, nan lo percura pa tur preparacion pa Aruba su participacion na e Weganan Suramericano Santa Fe 2026.

Leslie a gana jackpot di 95 mil di Lotto di Dia cu ticket loco



ORANJESTAD (AAN): Riba Diamars anochi, e sorteo di Lotto di Dia a produci e numbertan ganador 02, 09, 19, 27, y 30.

E biaha aki tabatin un solo ticket ganador cu a bay cu e jackpot. Esaki a resulta di ta Leslie, kende ya caba riba Diaranson mes a acudi na oficina di Lotto pa cobra su premio.

Aki na su yegada, su ticket a wordo revisa door di e funcionaria pa mira si acaso el a pone su firma y numbertan di banco na e parti patras di e ticket. Ora di a bay scan e barcode, e computer mesora a confirma cu Leslie a gana 95.000 Florin, anto el a uza un ticket loco.

Mesora a sigui e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Leslie a splica cu e ticket ganador a wordo genera y bendi na e mashin di Saco Felipe.

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, e “Chef de Mission” di “Weganan Suramericano Santa Fe 2026” a sali rumbo pa Argentina pa asina atende e reunionnan di Hefe di mision, pa asina cera conoci cu e comision organizador di e Weganan Suramericano, ademas di haya tur informacion importante pa Team Aruba su participacion na e Weganan den luna di September venidero.

'It's only the beginning'

Revitalizacion di San Nicolas ta pa crea un centro di ciudad yamativo



ORANJESTAD (AAN): Minister di Vivienda, Infraestructura, Servicio Interno y Comunicacion drs. Rene Herde, a anuncia su compromiso di renobacion strategico pa e desaroyo continuo di revitalisacion di San Nicolaas. Cu un bista cla pa crecimiento sostenibel y participacion di comunidad, esaki ta marca e inicio di un serie di iniciativa transformativo cu tin como meta pa fortalece e vitalidad economico, social y cultural di e distrito.

Un prioridad clave ta e creacion di un centro di ciudad yamativo pa San Nicolas. Door di establece un hub central pa facilita e organizacion di evento y actividadnan cu lo stimula comercio local pa atrae bishitantenan y fortalece un sentido di comunidad. E enfoque aki tambe lo sirbi como modelo pa reactiva Oranjestad. Inversionnan significativo den infraestructura ya ta den marcha. E renobacion di Kaviti y De Vuyst, hunto cu mehoracion importante den e area di Main Street, ta refleha nos compromiso pa mehora accesibilidad, seguridad y e experiencia urbano en general. E proyectonan aki ta diseña pa eleva tanto e funcionalidad como e atraccion di San Nicolaas como un distrito clave pa Aruba. Den colaboracion cu Minister di Economia, tambe nos lo lansa

un masterplan ambicioso pa Baby Beach. Esaki ta inclui desaroyo di kiosconan moderno, mehoracion di e playa, construccion di un pier y instalacion di facilidadnan sanitario publico. Mehoracion similar lo wordo ehecuta na Mangel Halto, pa asina garantiza cu e area di costa ta cumpli cu e standardnan mas halto pa residente y bishitante.

Preservacion cultural y

desaroyo turistico ta keda central den nos esfuerzonan. E finalisacion di e proyecto di Carnival Village lo fortalece San Nicolaas como un destino cultural. Ademas, lo otorga permiso pa kiosconan den Carnival Village, creando oportunidad nobo pa empresarionan local.

Nos ta orguyoso pa anuncia cu construccion di MFA San Nicolaas lo cuminsa

e aña aki. E proyecto tan spera aki, cu tabata para for di 2017, ta representa un inversion importante den infraestructura y servicio di comunidad.

Desaroyo di vivienda tambe ta sigui avansa. Nos ta sigui cu e finalisacion di benta di casnan den Colony, brindando mas oportunidad pa residente inverti den nan futuro. Na mes momento, tin es-

fuersonan pa modernisa y mehora e area rond di Rodgers y Baby Beach, pa asina mantene nan atractivo y accesibel. E iniciativa combina aki ta muestra nos compromiso firme cu San Nicolaas. Esaki no ta e fin, esaki ta solamente e comienso. Hunto, nos ta traha pa un futuro mas fuerte y dinamico pa e distrito di San Nicolaas y pa Aruba en su totalidad.

Directora di DIMP, señora Luenne Gomez-Pieters:

DIMP por otorga plach'i number di auto solamente na vehiculonan cu pasa keuring di DTI

ORANJESTAD (AAN): Directora di DIMP, Luenne Gomez-Pieters a duna un declaracion tocante e topico actual cu a trece hopi pregunta tanto riba e tereno di impuesto como riba e tereno di seguridad den trafico. Ta trata aki di e e-steps, e-Bikes, e-Choppers entre otro.

Den un entrevista cu DIARIO, señora Gomez-Pieters a remarca DIMP no tin un rol specifico den maneho di seguridad di trafico, sino DIMP tey pa garantiza entrada di impuesto. Tin un comision di trafico cu ta consisti di diferente departamento den Gobierno y representantenan di Ministerio di Husticia y tambe e Minister di Husticia, cerca ken e minister ta tuma conseho.

El a splica cu DIMP ta pa sigui si e procesonan di ley



cu nos tin actual. Pa otorga plach'i number na vehiculonan di motor, DIMP ta sigui e proceso di keuring di DTI. Na Aruba nos conoce diferente tipo di vehiculo di motor, entre otro auto, brommer, bus, taxi. Y awo cu a bin e e-steps, e-Bikes, etc, e pregunta a surgi si esakinan tambe mester

paga impuesto riba plach'i number.

Señora Gomez-Pieters a splica cla, cu pa registra y otorga plach'i number di auto, e keuring mester sosode prome na DTI. Vehiculonan di motor mester cumpli cu e Landsbesluit voorschriften voertuigen, na unda tin tur indicacion-

nan di seguridad cu vehiculonan di motor mester tin, entre otro si e tin spiel, brake, luz, seatbelt etc. Momento cu pasa keuring di DTI como un vehiculo cu por ubica su mes riba e careteranan publico, DIMP ta otorga nan plachi di number di auto, sea ta A, MFA, TX etc.

E discusion di e vehiculonan aki menciona, ta ki tipo di vehiculo di motor nan ta y si nan ta cay bou di categoria di vehiculonan di motor. Y si nan no ta cay bou di categoria di vehiculonan di motor, nan no mag di ta riba careteranan publico. Esaki ta e conclusion tambe di e comision cu a duna conseho tambe na Minister di Husticia Arthur Dowers kende a cuminsa cu e accion pa retira e vehiculonan aki for di careteranan publico.

Eduard Pieters di PPA ta conecta sacrificio di Boy Ecury cu e decisionnan dificil di awe



ORANJESTAD (AAN): Durante e conmemoracion di jaarlijkse dodenherdenking na Aruba, parlamentario Eduard Pieters di fraccion di PPA no a keda djis den algo simbolico. El a uza e momento pa trece un mensahe cu ta bay mas leu cu memoria historico: sacrificio sin accion awe no tin balor pa mañan.

Durante un ceremonia yena cu respet y reflexion, e figura di Boy Ecury, un yiu di tera cu a entrega su bida pa libertad durante Di Dos Guerra Mundial, a bira e punto di salida pa un analisis politico profundo. Pa Pieters, Ecury no ta solamente un heroe di pasado, pero un spiel pa liderazgo di presente. “Ta facil pa para na banda y critica. Pero ta mas dificil pa drenta den ‘ring’ y tuma e decisionnan cu tin consecuencia,”



Pieters a indica, conectando directamente e sacrificio di pasado cu e responsabilidad di e lidernan di awe.

E mensahe di Pieters tabata cla y sin filtro: Aruba no ta falta di talento, ni di potencial. Loke ta falta, segun dje, ta curashi pa tuma e decision-

nan dificil. Den un tempo, unda e problemanan ta acumulando, manera presion financiero, sostenibilidad, infraestructura y gobernacion, el a alerta cu liderazgo no por keda limita na discurso. “Herencia di heroe, manera Boy Ecury, no ta pa conmemora

un biaha pa aña so. Mester biba di dje den cada decision cu nos tuma pa nos pais,” el a expresa.

Un Reino construi riba sacrificio, no conveniencia: Pieters tambe a conecta e conmemoracion cu e realidad di Reino Hulandes awe.

El a enfatisa cu libertad, autonomia y respet entre e paisnan no a bin facil, pero a konst’è cu sacrificio. Y p’esey mes mester proteg’e y defend’e cu mesun determinacion.

Un Reino fuerte no ta construi riba conveniencia politico of presion institucional, pero riba respet mutuo, responsabilidad comparti y liderazgo, cu ta e columna vertebral.

Un di e puntonan mas impactante tabata su yamada na e hobennan. Pieters ta recorda nos hobennan, cu

progreso semper ta existi sacrificio. “Bida no semper ta facil ni ‘color de rosa’. Bida ta cuestion di scoge pa haci loke ta corecto, aunke e por ta dificil,” el a enfatisa, poniendo cla cu futuro di Aruba ta depende di e decisionnan cu e generacion actual y esun di futuro lo tuma.

Na final Eduard Pieters a subraya cu un mensahe cu ta resona mas leu cu djis e momento ceremonial aki: conmemoracion sin actua, ta algo bashi.

Pa Pieters, e legado di Boy Ecury ta uno di accion, no di silencio. Y esaki ta e reto pa Aruba awe: no djis honra pasado, pero tene e mesun curashi pa defende futuro.

“Si nos kier un pais mas fuerte, nos mester tuma e decisionnan mas fuerte,” Eduard Pieters a conclui.



Rainbow Warriors Core Foundation ta refleha riba Dia Mundial di Libertad di Prensa

ORANJESTAD (AAN): Dia 3 mei a ser proclama como Dia Mundial di Libertad di Prensa na 1993 pa Asamblea General di Nacionnan Uni, siguiendo un recomendacion di e Conferencia General di UNESCO.

E fecha a ser escogi pa coincidi cu e aniversario di e Declaracion di Windhoek, den cual representantenan di medianan di comunicacion africano cu tabata participa den un seminario organiza pa UNESCO den e capital di Namibia, a crea un documento den cual a formula e principionan di e libertad di prensa.

Segun estableci pa articulo 19 di e Declaracion Universal di Derechonan Humano, e libertad di expresion ta un derecho fundamental: "Tur individuo tin e derecho di libertad di opinion y expresion; e derecho ta inclui e derechonan di no ser molestia a causa di bo opinion, investiga y recibi informacion y opinion, y e difusion di esakinan sin limitacion di frontera, y mediante cualkier medio di expresion".

Teniendo e derecho aki na cuenta, Dia Mundial di Libertad di Prensa ta un oportunidad pa recorda e gobiernonan cu ta necesario respeta libertad di expresion y pa refleha riba e problemanan di libertad di prensa y e etica profesional. E ta un oportunidad pa: (*) Celebra e principionan fundamental di libertad di prensa. (*) Evalua e situacion di libertad di prensa na mundo. (*) Defende e medianan di comunicacion contra atentado riba nan independencia. (*) Rindi homenahe na periodista cu a perde nan bida cumpliendo cu nan deber.

Tema di 2026: E tema e biaha aki ta 'Creando, dunando forma na y configurando un futuro impulsa pa paz.' Esaki lo por ser logra mediante acceso na informacion veridico, dunamento di cuenta den sector publico y priva, dialogo y confianza, libertad di prensa y un prensa independiente, cual tur ta contribui na establece paz, recuperacion economico, desaroyo sostenibel y respeta derechonan humano y principionan di un estado di derecho democratico.

Segun e World Trends Report 2022-2025 di UNESCO, libertad di prensa a

conoce su pior caida desde 2012. E deterioro aki por ser compara cu e periodonan mas inestable di siglo 20, esta e dos gueranan mundial y e periodo di Guera Frieuw entre Union Sovietico y e mundo occidental.

Manipulacion di informacion, incluyendo e uso di inteligencia artificial door actornan maligno, ta debilitando confianza y seguridad nacional. Y na e mesun momento medianan di comunicacion independiente ta enfrentando un situacion di fragilidad economico.

Auto-censura a crece cu mas di 60%, impulsa pa miedo pa represaya, menazanan en linea, intimidacion hudicial y presion economico. Dia Mundial di Libertad di Prensa 2026 ta ofrece un momento critico pa reafirma libertad di expresion y pa alineo periodismo, tecnologia (incluyendo inteligencia artificial) y actornan di derecho humano pa fortifica ecosistemanan di informacion pa futuro. Pa enfrenta e inundacion di desinformacion den e ecosistema digital informativo, UNESCO a laga traha un manual titula "Journalism, fake news & disinformation: handbook for journalism education and training" na 2018 y na 2023 a lanza "The Guidelines for the governance of digital platforms" (Guia pa e gobernancia di plataforman digital). Si implementa den nan totalidad, e normanan y principionan aki lo empodera tur partidonan interesa pa pone den marcha un sistema di gobernancia cu por promove e libertad di expresion y na mesun momento atende cu asuntonan externo negativo.

Situacion di Aruba: Na Aruba dos iniciativa ta dunando contenido na e proposicion den e tema di 2026 pa Dia Mundial di Libertad di Prensa.

E promer iniciativa ta di e medio online Amigoe Aruba cu awor ta ofrece un servicio na unda por manda via email bo comunicado di prensa cual cu uso di inteligencia artificial ta ser traduci na holandes, haciendo di e comunicado den un forma na unda ta duna asistencia den e tono, estructura y escogencia di palabra pa crea un resultado profesional cu

ta ser poni online, accesibel pa tur lector na mundo cu ta domina holandes.

Mediante e servicio aki ta

duna contenido na crea un plataforma accesibel pa tur hende pa expresion liber y critico asina creando e bal-

ance necesario den e discurso publico.

E di dos iniciativa ta di Rainbow Warriors Core Foundation cu despues di hopi aña di preparacion ta bay lanza un programa pa crea e infraestructura digital pa e utilizacion di Papiamento den ciencia, tecnologia y areanan profesional. Esaki ta encera entre otro creacion di diccionario y instrumentonan linguistico computacional pa facilita uzo di Papiamento riba tur equipo digital.



Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diahuebs 7 Mei 2026



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
8:30 am	S.K.R. J.J.J.M. J-C.E.M.L. C.A.G. G.N.A.D.M.	Sospechosonan aki ta wordo acusa di a comete violencia contra un persona riba 15 di Februari 2025, door di dal'e y scop'e na su curpa y cara y cabez.
10:00 am	K.A.A.J.R.	Sospechoso R. ta wordo acusa di intento di asesinato riba 4 di Januari 2025, door di los varios tiro riba un persona. E ta wordo acusa di posesion di dos arma di candela riba e fecha menciona.
11:00 am	B.R.S.	Sospechoso S. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 27 di Februari 2026, door di dal'e cu stoel na su schouder. E ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 12 di Januari 2026, door di ten'e of dal'e na su nek y garganta y dray su braza hopi duro, y ademas door di destrui cosnan di su propiedad. E ta wordo acusa di a destrui un porta y un bentana di un persona riba 8 di October 2025. E ta wordo acusa di destrui un wandmeubel, un bentana y heki di cura di un persona riba 10 di November 2025, y di destrui switch di auto di polis un dia despues, riba 11 di November 2025.
1:00 pm	S.E.E.M.	Sospechoso E.M. ta wordo acusa di a maltrata su pareha intencionalmente riba 22 di September 2025, door di dal'e varios biaha na su boca y curpa
2:20 pm	M.E.V.	Sospechoso V. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata su pareha riba 18 di Juli 2025, door di hork'e na su garganta y dal'e na su curpa y rasp'e.
3:00 pm	S.R.L.	Sospechoso L. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 9 di November 2025, door di bis'e cu e lo "blaas e den pecho" of palabranan parecido. E ta wordo acusa di a resisti detencion di polis riba 9 di November 2025 na momento el a wordo atrapa cu man den mansa y di a verbalmente insulta Polis door di bisa: "Guy m****o bo ta, bo ta p****w, c**a bo ta".
3:40 pm	J.W.L.	Sospechoso L. ta wordo acusa di benta di marihuana den e periodo di prome di September 2024 te 19 di November 2024. Ademas e ta wordo acusa di posesion di Ecstasy (XTC)/MDMA riba 19 di November 2024.

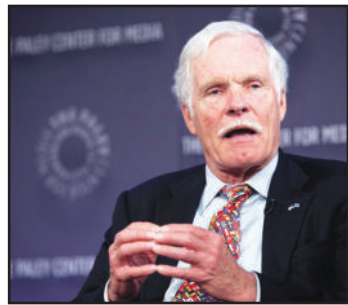
ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diahuebs 7 Mei 2026 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Ted Turner, fundador di e cadena di noticia Mericano CNN, a fayece

ORANJESTAD (AAN): Ted Turner, e visionario y filantropo di medionan di comunicacion cu a funda CNN y a transforma e industria di noticia pa semper door di crea e prome canal di noticia 24 ora pa dia, a fayece diaranson na edad di 87 aña.

E morto di Turner a wordo confirma pa Turner Enterprises, e red cu el a lansa na 1980. E empresario, kende su personalidad audasioso hopi biaha tabata rivalisa cu su sentido di negoshi skerpi, a fayece despues di añanan di lucha contra Lewy body dementia (LBD), un trastorno neurologico progresivo caracteriza pa depositonan abnormal di un proteina yama alfa-sinucleina den e cerebro, cu ta conduci na problemanan cu pensamento, movecion, comportacion y estado di animo.

Conoci pa apodonan manera “Capitan Outrageous” y “The Mouth of the South,” Turner a laga un marca indelible riba cultura mundial. “Si solamente mi tabatin un tiki humildad, lo mi tabata perfecto,” el a gaba un biaha, resumiendo e confianza cu a impuls’e pa transforma



un negoshi di famia cu tabata luchando den un imperio di media.

Naci na Cincinnati na 1938, Robert Edward “Ted” Turner III tabatin un hubentud marca pa disciplina y rebellion. Despues di atende un academia militar, el a wordo expulsa for di Universidad Brown prome cu e gradua. Su entrada definitivo den e mundo di negoshi a tuma lugha bao di circunstancianan tragico: na edad di 24 aña, el a asumi control di e compania di su tata despues cu su tata a comete suicidio, azota pa problemanan financiero. Turner no solamente a rescata e negoshi pero a us’e como un trampolin pa cumpra radio emisora y, na 1970, su prome canal di television na Atlanta, poniendo e fundeshi pa loke lo a bira e Sistema di Transmision di Turner. Esa-

ki tabata e fundeshi cu el a lansa Cable News Network na 1980, un empresa cu inicialmente a topa cu escepticismo y a haya e apodo di “Chicken Noodle Network” pa su competencia debi na su presupuesto abao.

E punto di cambio a yega na 1991 durante e Guera di Golfo, ora cu CNN tabata e unico red cu ainda tabata transmiti bibo for di Bagdad bao di bombardeo pisa, haciendo televigentan rond mundo testimonian instantaneo di historia.

Turner su imperio a expande mas aya di noticia, incluyendo TBS, TNT, Cartoon Network, y Turner Classic Movies. El a asta atkeri brevemente MGM Studios, manteniendo e derechonan di gran parti di su catalogo di pelicula. Den deporte, e tabata doño di Atlanta Braves, Atlanta Hawks, y Atlanta Thrashers, y el a crea tambe e Goodwill Games pa alivia e tensionnan di Guera Friu.

Turner a dedica su decadanan despues na filantropia. Na 1998, el a haci un donacion di \$1 biyon na Nacionnan Uni pa crea e Fundacion di Nacionnan Uni, cu a enfoca

riba iniciativanan relaciona cu cambio di clima, desarojo sostenibel, tecnologia y salud.

E tabata tambe un conservacionista pasiona; pa medio di su Fondo pa Especie den Peliger di Extincion y su propiedadnan inmenso—el a bira e doño di tereno di

mas grandi na Merca—el a traha pa recupera especienan manera bizons, monarchvlinder y varios turtuga.

Turner, kende a casa tres biaha—mas famoso cu e actriz Jane Fonda—ta laga atras su cinco yiu, 14 nieto y dos bisanieto.

Fortaleza di Famia

Diahuebs 7 Mei 2026

Kico lo ta e futuro di esnan cu no ta kere den Cristo Hesus

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Hopi hende ta preocupa kico lo pasa cu nan den futuro, hopi hende ta core tras di profecia, pero masha poco bo ta tende cu un profeta bisa un persona cu si bo no ta kere den Cristo Hesus, lo bo no hereda e reino di Dios, of masha poco bo ta tende un profeta a bisa un persona cu e tin cu pone su bida na ordo cu Dios.

Jonas mester a bay Ninive y predica arepentimento na e pueblo. Elias tabata predica arepentimento na e pueblo y hasta a confronta rey Acab. Juan Bautista tabata predica arepentimento na e pueblo. Tur tres tabata profeta, tur tres tabata haci mesun cos, y awor den nos tempo aki, e situacion ta pio, pasobra maldad a aumenta mundialmente.

Awor locual ta para kirbi mester wordo proclama y predica pa tur hende sa, pasobra lo no ta bay tin excuus. (Romanonan 1: 20 y Romanonan 2:1).

Pasobra Dios a stima e mundo asina tanto cu e a duna Su Yiu unigenito pa ken cu kere den dje no bay perdi ma tin bida eterna. (Juan 3:16). Esun cu kere den e Yiu tin bida eterno, ma esun cu no obedece e Yiu lo no mira bida, ma e furia di Dios lo keda riba dje. Y E a bisa nan, Boso ta di aki bao, Ami ta di ariba, boso ta di e mundo aki, Ami no ta di e mundo aki. Pesey Mi a bisa boso cu boso lo muri den boso picanan, pasobra si boso no kere cu ta Ami t'E, boso lo muri den boso picanan. (Juan 8:23-24). Hesus a bise, Ami ta e caminda, y e berdad, y e bida, ni un hende, no ta bin serca e Tata sino pa medio di Mi. (Juan 14:6). Si bo confesa cu bo boca Hesus como Señor, y kere den bo curason cu Dios a lante for di mortonan lo bo ta salba, Pasobra cu curason hende ta kere pa haya husticia, y cu boca e ta confesa pa haya salvacion. (Romanonan 10:9-10).

Awendia tin hopi ta bira rond y bisa cu nan no ta cambia, pasobra nan ta kere cu ta religion ta salba, pero alcontrario ningun religion no por salba ningun hende, pasobra den Juan 3:16 Dios no a bisa si bo kere den religion, Dios a bisa si bo kere den Su Yiu Hesus Cristo lo bo tin bida eterna.

Pesey ta para kirbi pa tur hende tuma bon nota den Hechonan 4:12 bisando: Y no tin salvacion den ningun otro, pasobra no tin bao di cielo ningun otro nomber cu a wordo duna na hende, pa medio di cual nos mester wordo salba.

No ta tempo pa haci wega, ni tampoco kere den cosnan cu no ta hiba na bida eterno, pasobra mirando e asunto den tur aspecto di palabra: Si un hende no ta kere den Cristo Hesus como Su Señor y Salvador den ken e ta kere anto? Y cual speranza e ta biba cune, pasobra un persona cu ta hiba un bida sin Cristo Hesus no tin speranza.

Si un hende su nomber no wordo haya den e buki di bida, e a wordo tira den e lago di candela. (Revelacion 20:15).

E versiculo aki ta para kirbi den tur Bijbel cu un traduccion diferente, y cu un formacion di palabra diferente pero e ta nifica mesun cos. Bo no por hereda reino di Dios sin acepta Cristo Hesus. Tur rudia mester dobla y tur lenga mester confesa cu Hesus Cristo ta Señor.



Fundacion E Fortaleza / Sosten pa Famia
Salmo 133:1

Apoyando E Famia na Aruba
Telefon: 740-3237/661-9150.
Email: fortalezapafamia@gmail.com
number di cuenta: CMB. 65779308

Luanne Gomez-Pieters, Director DIMP:

Atende cu normanan di siguridad ta hopi importante riba agenda di DIMP

ORANJESTAD (AAN)-- Señora Luanne Gomez-Pieters, director di Departamento di Impuesto (DIMP), den conferencia di prensa a señala

pa nos riba nos agenda, pero nos ta wordo asesora tambe riba ki normanan nos ta set-up nos sistemanan”, Gomez-Pieters a indica.



El a splica cu DIMP ta uza un sistema standard pa proteha nan datanan y tambe tin sistemanan “in place” cu ta yuda nan monitorea nan sistemanan 24/7.

“E ta hopi importante. Di con? Pasobra antes un contribuyente tabata entrega su informacion cu datonan den nos sistema, anto e ta pusha informacion y su declaracion den nos sistemanan y nos ta asesora informacion y nos ta pone un cobranza. Anto, si e cliente, contribuyente a entrega su informacion laat, e

ta haya un boet. Aworaki, entrante dialuna, e contribuyente ta saca informacion cu nos tin den nos sistemanan, y e ta mira tambe con e ta registra den nos sistema digital, e por mira su adres, y tambe su cuenta di banco.

Tin hopi hende ta yama bisa cu nan ta wardando nan restitution, pero DIMP ta wak cu e cuenta di banco di e contribuyente no ta registra cerca nan, of el a cambia di banco y no a registra e cuenta di banco corecto.

Pues, e contribuyente, mescos cu cualkier otro portal manera Setar of Elmar cu tin nan portal, nos tambe tin nos portal, unda e contribuyente ta dreña den su account y wak cu estado di cuenta”, Director di DIMP a remarca.

Ministro Gerlien Croes a bay bishita Scol Preparatorio Nos Paraíso



ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranson mainta, Ministro di Enseñanza, Gerlien Croes, a haci un bishita di cortesía na Scol Preparatorio Nos Paraíso.

E muchanan di scol a ricibi Ministro cu hopi entusiasmo, hunto cu e docentenan cu kende e titular di Enseñanza a hiba combersacionnan riba tur topico.

Ministro a pasa den cada klas pa admira con e nivel di educacion ta. Na final, el a expresa su aprecio pa tur educador y personal di Scol Preparatorio Nos Paraíso cu nan dedicacion continuo pa forma e muchanan cu lo bay bira e futuro di e pais.



Remitido

Den asunto di Taxi e gobernantenan a scucha for di hendenan robes

Sr. Redactor, permiti mi un espacio den DIARIO pa trece e puntonan aki dilanti. Corda tempo cu e ‘Taxi Dispatcher’ na Aeropuerto tabata funciona optimal y mayoria taxista tabata di acuerdo cu ne? Te cu ex-Ministro Romero a dicidi na deshaci di dje paso el a scucha di hendenan robes. Kendenan ta esnan robes? Esakinan ta e abusador- y sinberguensanan cu ta sobrecarga nan vehiculo di Taxi y ta horta bishitantenan tur dia dañando e imagen di Taxistanan aki na nos isla.

Muy en especial na Aeropuerto e sinberguensanan aki ta subi pasahero den Taxi (e pasaheronan ni conoce otro mes) y esaki sin consentimiento di esnan cu a pidi Taxi prome! Violando asina nan privacidad ya cu taxi no ta Autobus pa yena esaki cu diferente pasahero. Pues na momento cu p.e. un pareha pidi pa Taxi, bo mester como taxista ta di move di biaha cu esnan cu a pidi transporte y ta sinta caba den taxi pa ser transporta y bao di ningun circunstancia bo ta permiti di subi otro pasahero adicional cu esnan cu ta den e Taxi caba sin cu nan a pidi of ta desea esaki. Bo ta pone pasaheronan den Taxi cu hendenan cu nan no conoce.

E ta un falta di etica y ta contra tur regla y principio di transporte publico (pa ‘Taxi’). E motibo pakico hopi taxista ta deshaci esaki ta cu nan kier cobra 2 tarifa den loka ta un sinberguensería di otro mundo es decir cobra dobbel pa un destinacion. Siendo cu ta un tarifa tin pa tur destinacion. Si p.e. e tarifa di Aeropuerto pa punto B ta ‘X suma’ como tarifa, e ora ta ‘X suma’ aki mester ser cobra irrespecto si ta trata di un pareha of dos pareha of mas. Ta “un” trayecto e ta cu tin “un” tarifa p’e. Na un manera injusto ta tuma trabao cu mester tabata destina pa dos Taxi, djis pa por cobra dobbel y laga otro cu tambe ta paga pa por traha na Aeropuerto (y tambe ta paga belasting) sin trabao.

Solamente si dos pareha p.e. dicidi di uni di antemano, pa tuma y ‘share a Taxi’, esey ta nan asunto y ta nan riba nan mes a dicidi esaki y ta algo cu ta sosode practicamente tur dia y no por saca afor kende si of kende no a ‘join’ pa tuma y comparti costo. Esey ta nan derecho y mester respetar esaki pero e Taxista si riba su mes no por subi pasahero den un Taxi cu ta tuma caba pa otro/nan sin cu e bishitantenan aki a pidi pa esaki.

Mester menciona tambe cu aeropuerto no ta eherce e control cu ta ser spera di nan. Ta basta cen Taxistanan ta paga pa por haya e ‘access-sticker’ y traha riba propiedad di AAA NV. Finalmente no tin control pa sigura cu tur Taxista ta cumpli cu reglanan estableci pa e entidad aki. Ta mas cu 300 taxi ta ser calcula cu ta traha na aeropuerto tur dia y pa kere cu tur di nan ta hendenan cu ta traha cu disciplina y respet pa coleganan y reglanan estableci pa Aeropuerto ta un ilusion. Mescos cu tin security pa controla e trafico dilanti Aeropuerto... “mester” por tin pa controla tambe e mas cu 300 taxistanan cu ta traha na Aeropuerto ya cu tanto den e staging area como dilanti terminal “tambe ta hopi druk” y mester control.

Taxistanan ta exige esaki ya cu ta hopi cen ta paga anualmente na AAA y no por ta asina cu ta laga cierto taxistanan haci y deshaci na nan antoho sin cu tin control y sancion.

Lista nobo di Tarifa: Tin rumor ta circula cu e proximo fares-list nobo a ser traha basa riba recomendacion di atrobe hendenan robes.

Ex-Ministro Arends tambe ta un cu a haci hopi daño na Taxistanan door di declara cu si un Taxista kier transporta mas cu 5 pasahero anto e mester sigura pa 7 pasahero. Tur esaki pasobra cu e ex-Minister aki a scucha atrobe for di hendenan robes cu ta un grupito chikito.

Ex-Minister Arends a splica cu e lo no firma ningun lista nobo di tarifa manera cu hopi predecesor si a hasi pa ‘X’ motibo pero ex-Minister Arends si tabata dispuesto pa bisa pa sigura pa 7 pasahero (verbal) siendo cu casi 20 aña pasa e capacidad maximo den Taxi a ser stipula na 5 pasahero maximo. Kiermeen anto cu ex-Ministro Arends a duna luz berde pa comete algo cu ta contra ley. Ley ta bay riba e declaracion (verbal) di e ex-Minister aki. Esaki ta contra e principio di integridad cu e ex-gobernante tanto tabata papia di dje. Te ainda pa ley e maximo cu un taxi por transporta ta no mas cu 5 pasahero. Claro cu hopi a cuminsa transporta mas cu 5 cu ta contra ley djis pasobra ex-Ministro a declara cu por sigura pa 7. Nan sa masha bon cu e maximo cu por transporta ta 5 pero nan ta sconde tras di e declaracion ilegal di ex-Ministro.

Ta parce y segun rumor cu ta bay permiti pa cobra mas cu e tarifa regular si ta transporta mas cu 5 pasahero. Esaki ta loka tabata tuma lugar pa decadanan caba, y cu ta completamente contra loka e lista di tarifa ta bisa. No ta importa cuanto pasahero un taxi ta transporta ya cu ta un tarifa tin y ta aplica pa tur Taxi irrespecto di cuanto pasahero tin den vehiculo. Pakico cierto Taxistanan ta sigui insisti pa hiba mas cu 5 pasahero? Simpel paso nan kier cobra mas.

Awor kier cambia ley pa hasi loque nan tbt hasi ilegal legal djis paso esun/nan cu ta autoridad cu por tuma decision a scucha di hendenan robes.

Ex-Ministro Briesen tambe a hasi un blunder! Despues cu e capacidad maximo den Taxi a ser stipula, un grupito di Taxista sinberguensa a acerca e ex-Minister y a pidi pa ‘cobra pa maleta’, ya cu segun nan nan ta perde placa y asina nan por compensa pa e perdida. E ex-Minister aki pa sea motibonan politico of pa voto a complace cu nan sin pensa kico e ta causando. E consecuencia ta cu abusonnan grandi tabata y ainda ta socede na unda ta cobra \$2.00 pa cada maleta extra cu e pasaheronan tin cu nan. Nan ta ser dispensa un maleta pero pa cada maleta adicional ta cobra \$2.00 aproba pa e ex-Ministro. Nunca antes tabata cobra pa maleta y tur viahe pa Aeropuerto e maletanan tabata cubri den e tarifa. Awor e abuso, pa maleta sea chiquito, grandi y mediano, hopi di e sinberguensanan aki ta cobra \$2.00 pa cada maleta irrespecto e tamaño.

Pa colmo e viahenan cu no ta pa Aeropuerto ta cobra pa cada maleta sin despena ningun. Esta absurdo y ridiculo y sin sentido djis pa complace un grupito di sinberguensa. Tur esakinan pasobra cu esnan responsabel y cu ta tuma decision a scucha consejo for di hendenan robes.

Ta pidi DIMP pa tene bon cuenta di e desaroyo aki y cu si ta berdad cu ta bay permiti pa un grupito di taxista cobra mas anto nan mester paga mas na impuesto tambe y e diferencia ta cuantioso.

Observador local.
(Nomber y adres
conoci na Redaccion).

Segun Directora di DIMP, Luenne Gomez-Pieters:

Mester bin un maneho pa negoshi por guia nan cliente cu ta huur e-Steps, e-Bikes unda si nan por core

ORANJESTAD (AAN): Den entrevista recien cu DIARIO, Directora di DIMP, Luenne Gomez-Pieters a remarca cu e discusionnan cu si e-steps, e-bikes etc por core riba careteranan publico, ta un topico cu mester atende cu ne y trece claridad pa nos comunidad. El a agrega cu tabatin hopi accidente y suceso causa door di e vehiculonan aki y nan ta un peligro riba nos careteranan publico.

Sin embargo, e pregunta ta keda, unda si e vehiculonan aki por core mirando cu

tin comerciantenan cu ya tin nan inversion haci den e vehiculonan aki. Mester bin un maneho pa e comerciantenan aki por guia nan clientenan cu ta huur e vehiculonan aki unda si nan por core.

Ademas di esaki, señora Gomez-Pieters a duna di conoce cu Departamento di Impuesto no por cobra pa plachi di number pa e vehiculonan aki pasobra aunke cu nan tin un motor, nan no ta cay bou di e categoria di vehiculo di motor y no ta pasa keuring di DTI.



El a agrega cu mester tin mas cooperacion entre e departamentonan concerni pa no laga ciudadanonan drenta cu e vehiculonan

aki pa haci negoshi mientras no tin permiso pa ta riba caretera publico. E ta conseha tambe tur comerciante cu kier inverti den e vehiculonan aki, pa puntra prome sea Gobierno of instancianan concerni kico ta e reglanan pa tene cuenta cu ne prome cu haci e inversion.

Un cos ta sigur, el a enfatisa, cu e trabou di Departamento di Impuesto ta pa percura cu tur comerciante cu ta haci negoshi riba nos isla, contribui na impuesto riba nan ganashi. Y si nan no ta contribui, ta trabou di

DIMP ta pa investiga nan y registra nan den sistema di DIMP. Incluso, e negociantenan cu tin negoshi cu E-Bikes, E-Steps etc cu segun e, den un forma of otro, lo bay contribui na impuesto riba nan ganashi cu e vehiculonan aki.

Señora Gomez-Pieters a menciona cu DIMP ta den contacto cu e comision pa yega na un plan concreto, cu coordinacion cu Minister di Husticia cu ta encabesa e parti di seguridad riba nos careteranan publico.

Parlamentario Heyliger, fraccion AVP:

E solucion pa tene Aruba limpi no por ta tira sushi den dump ilegal

ORANJESTAD (AAN)-- Parlamentario di fraccion AVP, y miembro di e Comision encarga cu Serlimar Suigeneris, Clifford Heyliger, den entrevista cu DIARIO a referi tambe na e segmento di nos ciudadanonan cu no ta pagando pa e servicio di recogemento di sushi, for di Serlimar, sino cu nan a scoge pa tira sushi den mondi.

Heyliger a bisa cu esaki ta comprensible pasobra en-

berdad tin hende cu no tin placa, cu ta den un situacion dificil, y riba e punto aki Serlimar tambe elabora durante nan reunion reciente.

Serlimar a splica cu nan tin areglo di pago, tambe prijs special pa esnan cu ta biba di onderstand, y pa esnan cu toch no por paga, gobierno tin cu busca un solucion. “Pero e solucion no por ta dump ilegal. Cu mester di solucion? SI!



Con nos ta bay dreche? Esey nos mester bay haci pregunta mas leu, na gobierno, na Serlimar, ken ta

bay hacie”, Parlamentario Heyliger a reitera.

El a sigui splica cu ceraemento di dump a trece su consecucionnan cu ne, nos ta mira cu Aruba ta susha hopi mas lige cu anteriormente. “E ta un mentalidad, pero tambe mester duna e hendenan espacio pa haci nan cura limpi, pone sushi afo y no preocupa cu e sushi ta keda atras. Anto, kico nan ta haci? Nan ta tuma e chens pa bay tira e

sushi na otro caminda; loke no ta corecto, pero esey ta pasa. Hendenan cu ta tira sushi otro caminda mester boet nan. Nos tin cu busca solucionnan pa esnan cu no tin recurso, esey mester por. Pa esnan cu no por, mi ta bay trece dilanti e minister, pero en general mi ta kere mayoria di hende mester por contribui, pasobra nos kier un isla limpi”, Parlamentario Heyliger a señala.

Marcelino A. Croeze a gradua na Facultad di Ley na Universidad di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Dialuna, 4 di mei, 2026, a gradua na e Facultad di Ley na Universidad di Aruba,

Marcelino Angelo Croeze. El a gradua defendiendo su tesis titula: “Is de tijd rijp voor invo-

ering van het fiduciaverbod?” Miembronan di e comision di examen tabata:



mr. dr. Chun Luk
mr. dr. Jona Israel representa door di mr. dr. Carlos Bollen

mr. Anthony Vleeming
Universidad di Aruba ta felicita Marcelino Angelo Croeze cu su logro.

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
DIARANSON 6 MEI 2026

DIARIO			
9388	9812	MERDIA 8186	ANOCHI 9546
3570	0863	8516	8921
9642	9155	0029	7935
		MULTI- X X2 FP	
MERDIA 2342	ANOCHI 2401	MERDIA 853 X3	ANOCHI 365 FP
		MERDIA 3542 X3	ANOCHI 6674 X2
	02-14-18-21-25		

6540
ACUARIO
1956
LEO

3353

BUSCA PALABRA

A	A	C	P	T	O	N	E	A	O	T	M
R	S	A	I	O	D	O	C	E	N	T	E
E	P	R	A	T	P	E	C	A	L	R	C
T	E	E	T	C	A	L	S	T	E	M	A
K	C	R	S	E	O	E	N	E	C	P	N
O	I	A	I	T	T	C	D	A	A	S	I
D	A	L	T	I	O	T	E	C	T	I	C
I	L	A	A	K	R	R	N	A	T	L	O
T	I	B	R	R	A	I	T	R	T	O	T
N	S	O	T	A	E	C	I	P	A	P	R
A	T	R	N	N	A	I	S	I	T	T	R
R	A	A	O	C	S	S	T	N	A	R	O
A	A	L	C	M	I	T	A	T	R	A	B
T	S	B	T	S	I	A	L	E	A	C	I

Carera Laboral Carpinte Mecanico Dokter
Specialista Dentista Contratista Metsla
Arkitekto Electricista Docente Polis

> SUDOKU <

Conceptis Sudoku By Dave Green

			7			2		
		5	6			1		
8	6			3			9	
							7	5
		6				9		
4	1							
	8			1			3	7
		2			5	8		
		4			6			

Difficulty Level ★★★★★ 5/07

Hari Un Tiki

Haime a haya accident cu su auto, y mesora hendenan a yama Polis pa bin atende e accident.

Ora cu Polis a yega, nan a puntra e hendenan eybanda ta kende ta e chauffeur di e auto blanco aki. Hendenan a musta e agentenan mesora den direccion di Haime.

Polis a cana bay cerca Haime, y prome cu nan por a puntra algo, mesora Haime a cuminsa papia:

–“Mi ta bisa boso agente-nan, cu e muhe cu mi a dal ta esun cu a comete fout den e desgracia aki.”

Haime a sigui bisa:

–“Loke mi a observa ta cu e muhe aki tabata papiando na su celular e momento ey tambe.”

Asina Haime a sigui:

–“Loke ta mas pio, ta cu e muhe aki tabata bebiendo un glas di biña e momento ey tambe di desgracia. Boso por kere e cos ey?”

E agente Policial a keda mira Haime di banda y a dune su contesta:

–“Meneer, e muhe por haci kico cu e kier pasobra e tabata den sala di su cas.”

Solucion Anterior

7	4	2	3	8	9	1	6	5
1	5	3	2	6	4	9	8	7
8	6	9	1	5	7	3	4	2
3	2	7	6	4	1	8	5	9
5	8	4	7	9	3	2	1	6
9	1	6	5	2	8	7	3	4
2	3	1	4	7	5	6	9	8
6	9	5	8	3	2	4	7	1
4	7	8	9	1	6	5	2	3

Difficulty Level ★★★★★ 5/06

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranson 6 Mei 2026

05 **12** **21** **31** **34**

1^{er} Premio: Tin 0 ganador Jackpot
2^{do} Premio: Tin 0 ganador Match 4+
3^{er} Premio: Tin 3 ganador Match 4
4^{to} Premio: Tin 147 ganador di Afl. 12,00

Joker
19
Proximo sorteo 9 MEI 2026
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 260.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon Letter ganador pa ticket gratis: **(H)**

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 7 Mei 2026

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan.
Dokter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Dokter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Extension di sistema di presion halto di Atlantico y tambe aire relativamente seco for di zuid, ta stroba nubia di awacero forma. Biento ta fuerte, y lo tin stof fini di Sahara tambe.
•• Biento di Pariba modera entre 20 y 39 km/h, rafaga 50 km/h. Ola ta modera te bruto entre 4 y 8 pia, pues bay cauteloso.

ALMANAC

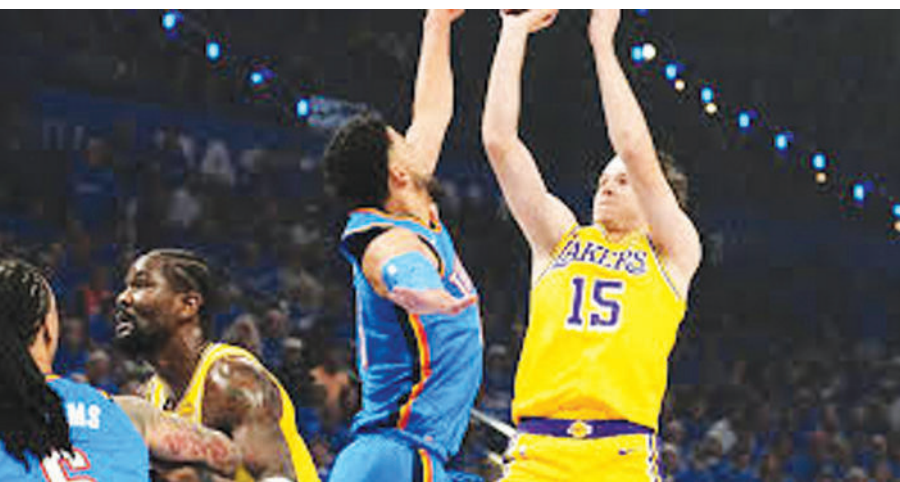
Bahada y salida di solo na Aruba
— 7 Mei 2026
Solo ta baha: 6:56 p.m.
— 8 Mei 2026
Solo ta sali: 6:17 a.m.
Solo ta baha: 6:56 p.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diamars 12 Mei 2026:
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 19 Mei 2026:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 23:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diaranson 20 Mei 2026:
Allure of the Seas:
(07:00 - 16:00)
Carnival Vista:

Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

DEPORTE INTERNACIONAL

Lakers a perde y Reaves ta tuma responsabilidad pa su mal actuacion



OKLAHOMA CITY: Guard di Los Angeles Lakers Austin Reaves no ta uza e hecho cu e tabata lesiona basta tempo, como excusa pa e hecho cu su tironan no tabata mucho bon Diamars anochi.

Lakers a cuminsa bon pero na final a perde e prome wega den di dos rond di playoffs di Western Conference contra Oklahoma City Thunder 108-90.

“Ningun hende ta pensa riba e lesion cu mi tabata tin”.

Mi tin cu djis bay eyfo y hunga mihor, Reaves a conta reporteronan despues di e wega.

Den apenas su di tres aparicion despues cu el a perde un luna cu nun lesion na su oblique robes, Reaves a

anota apenas 3 di su 16 tironan.

E tin un promedio di 15 punto pa wega den e weganan di playoffs, cu un exito di tiro di apenas 30.4%.

Su exito di tironan di tres punto ta apenas 11.8%.

E maximo anotador pa Los Angeles Diamars tabata LeBron James cu 27 punto y 6 asistencia, mientras cu Rui Hachimura a contribui cu 18 punto. Reaves mes a caba cu apenas 8 punto, 5 rebounds y 6 asistancia.

Di otro banda e maximo anotador pa Oklahoma City tabata Chet Holmgren cu 24 punto y 12 rebounds, mientras cu Shai Gilgeous-Alexander a contribui cu 18 punto y 6 asistencia y Ajay Mitchell a termina cu 18 punto.

Correa ta bay perde resto di temporada despues di operacion di enkel

DETROIT: Pitcher principal di Detroit Tigers Tarik Skubal ta bay haci un ciruhia na su ellebnoog (‘arthroscopic surgery’) pa saca partinan los.

Esaki manager A.J Hinch a anuncia Dialuna segun Jason Beck di MLB.com.

No a duna di conoce ki tempo Skubal por ta bek riba monticulo, pero e procedura normalmente ta pone cu e hungador lo ta pafu di accion durante di 2 pa 3 luna, segun Jeff Passan di ESPN.

“Esaki ta algo cu mi tabata confronta cune constantemente e temporada aki”, segun Skubal.

“Honestamente ta bon pa ricibi un contesta”, segun e ganador di premio Cy Young di American League di temporada pasa.

Skubal mester a tira contra Boston Red Sox Dialuna, pero na ultimo momento a dicidi di reemplase.



E pitcher di 29 aña por bira agente liber despues di temporada di 2026.

Ta wordo verwacht cu Skubal por haya e contrato mas grandi pa un pitcher den historia di MLB.

Knicks a duna 76ers sota formal den prome wega den di dos rond di playoffs



DETROIT: Diamars anochi Detroit Pistons a gana e prome wega den di dos rond di playoffs di Eastern Conference contra Cleveland Cavaliers cu e score di 111-101 y strea di Cavaliers Donovan Mitchell no a keda mucho contento cu actuacion di e refereeenan.

Mitchell a indica si cu e causa cu nan a perde no tabata cu Pistons a haya mas tiro liber cu nan, pero e no ta compronde con e refereeenan no ta canta e mesun faltanan pe, cu nan ta-

bata canta den temporada regular.

Mitchell mes a caba como maximo anotador pa Cleveland cu 23 punto, mientras cu James Harden a contribui cu 22 punto, 8 rebounds y 7 asistencia.

Di otro banda, maximo anotador pa Detroit tabata Cade Cunningham cu 23 punto y 7 asistencia, mientras cu Tobias Harris a contribui cu 20 punto y 8 rebounds.

Duncan Robinson a termina cu 19 punto y 5 rebounds.

Mas cu 16 miyon fanatico a firma pa Real Madrid core cu Kylian Mbappé

MADRID: E fanaticonan di Real Madrid ta completamente cla cu Kylian Mbappé.

E atacante Frances ta wordo considera responsabel pa e hecho cu Real e temporada aki no a gana ningun premio.

Mbappé a causa ainda mas rabia door di

bay riba vakantie cu su pareha nobo. Como cu e ta lesiona, Mbappé a dicidi di bay riba vakantie cu su pareha nobo y e fanaticonan di Madrid no a gusta esaki, pasobra e no tabata presente pa e wega contra Espanyol.

Tambe nan ta haya cu e no ta trahando duro suficiente riba su recuperacion di e lesion.

Pesey e fanaticonan a cuminsa un peticion yama ‘Mbappé Out’ y esaki a wordo firma mas cu 16 miyon biaha caba.



E Frances den tur competencia e temporada aki a anota 41 gol, pero e fanaticonan no ta contento cu e hecho cu den e dos temporadan cu a pasa Real a gana apenas e Super Copa Europeo na 2025.

Representantenan di Mbappé no ta di acuerdo cu pensamentonan di e fanaticonan y ta bisa cu Real mes a bay di acuerdo cu su vacacion.

E representantenan di e Frances a indica tambe cu e ta traha duro pa yuda Madrid gana mas premio posibel.



Noticianan for di Hulanda

Organizacion pa pashent ta boga pa laga cubri un medicina nobo pa Alzheimer



HULANDA: Organizacion di pashent Alzheimer Nederland ta haci un peticion urgente na minister di Salubridad Publico Sophie Hermans pa laga cubri un medicina nobo pa Alzheimer.

Pa alrededor di 10 mil pashent cu señañan trempan di Alzheimer e medicina aki lo nifica un adelanto grandi di salud.

E medicamento lecanemab lo por retrasa cu alrededor di 18 luna e proceso di Alzheimer pa pashentnan.

E autoridad Europeo di medicina (EMA) a califica e medicina como safe, pero Zorginstituut Nederland a saca un conseho negativo riba dje.

Alzheimer Nederland no por kere cu Zorginstituut Nederland a duna un conseho negativo na e ministerio di Salubridad Publico.

“Pashentnan y esnan cu ta trata nan mester por dicidi si nan kier uza e remedio”, segun Helma Maas di e organizacion di pashent.

Bestianan di cas mas y mas ta wordo negligisha



HULANDA: Bestianan na Hulanda mas y mas ta wordo negligisha.

Den tres aña di tempo ne cantidad di melding di veterinarionan a bira tres biaha mas.

Mas frecuentemente ta trata di cacho, pushi y otro bestianan cu no ta haya cuminda, ta biba den un haula sushi of ta ricibi cuida medico demasiado laat.

E asina yama Landelijke Inspectie

Dierenwelzijn (LID) ta preocupa cu e desaroyo aki.

Un bestia di cas pa hopi hende ta un camarada real y ta wordo considera parti di e famia, pero asina mes tin un aumento den e casonan di negligencia di bestia.

Segun un rapport e cantidad di melding cu veterinarionan a haci cerca LID a aumenta di 100 melding na 2023 pa 321 na 2025.

Stalker Hulandes a bula te New Zeeland pa busca influencer

HULANDA: Influencer Jazz Thornton di New Zeeland recientemente a conta locual el a pasa aden cu un stalker Hulandes.

Thornton ta un influencer riba TikTok y tin 2,4 miyon persona cu ta siguie. Na dado momento el a haya sa cu riba Instagram el a haya varios mensahe di un Hulandes yama Pieter kende kier a conoce personalmente.

E influencer a pensa cu debi na e distancia di mas cu 18.000 kilometer e lo ta safe di e persona aki cu tabata tin tur indicacion di ta un tipo di stalker.

Pa su sorpresa na 2024 el a wak via Instagram cu Pieter a bula pa New Zeeland cu e solo meta pa conoce personalmente.

E mundo cu tabata parece asina grandi pa Thornton diripiente a bira chikito.

E mainta despues cu e influencer a wak riba Instagram cu Pieter a bula bay Auckland, el a haya un saco dilanti di su porta di cas cu un carta firma cu e nomber Pieter.

Den e saco di papel tabata tin un cantidad di mangel di Hulanda tambe.

E muher di 31 aña a spanta mas ainda



ora cu el a wak e homber riba e beach dilanti di su cas.

E homber tabata wak den direccion di e bentana di cas.

E Thornton a yama polis y e homber a wordo deteni.

Locual a pone polis preocupa tabata un di e mensahenan cu Pieter a skirbi riba Instagram pa Thornton, cu ta “mi ta spera di topabo den e siguiente bida”.

Sinembargo como cu e tempo ey New Zeeland no tabata tin leynan contra stalking, Pieter a haya algun advertencia despues di cual el a wordo laga bek den libertad.

Thornton a comparti su storia pa duna atencion na stalking.

Manifestacion contra opvang pa buscadornan di asilo na Apeldoorn a escala y polis a drenta den accion



APELDOORN: Diamars anochi un manifestacion contra yegada di un opvang pa buscadornan di asilo na Apeldoorn na dado momento a escala.

E manifestantenan a ocupa un rotonde, nan a blokea trafico y nan a tira vuurwerk riba polis.

Alrededor di 150 persona a bini hunto alrededor di 19.00 riba e rotonde riba Laan van Maten pa manifesta contra yegada di e opvang di emergencia pa buscadornan di asilo.

Mescos cu siman pasa nan a cana bay

na e lugar unda cu e opvang lo mester bin y tabata cende vuurwerk.

Mirando cu e manifestantenan tabata cana riba caminda, polis a dicidi di cera Laan van Maten.

Na comienso di anochi ainda e protesta a bay basta trankil, pero na dado momento e manifestantenan entre otro a cuminsa tira vuurwerk riba polis cu tabata presente cu 8 vehiculo.

Polis a dicidi di persigui esnan cu a tira vuurwerk, pero segun corant AD no tin indicacion si nan lo a gara y detene e manifestantenan aki.

Noticia Internacional

Pa defende nan mes contra turismo masal

Roma ta prohibi apertura di 'minimarket' y tienda di souvenirs den su centro historico

Tur hende cu a kana den e centro historico di Roma lo reconoce e escena. Tien-danan di souvenirs, mini-market habri henter dia, standnan di fast food... Un modelo di negoshi cu ta atende cu e necesidatnan di e miyones di turistanan cu e capital Italiano ta ricibi tur siman, y kende su dianan ta conta.

Den e ultimo dianan, e Capitolio a amplia e restriccionnan pa proteha e estetica urbano den e areanan turistico mas popular di e ciudad, un prohibicion cu ta conta tambe pa tiendanan di souvenir y mini-markets. E decision aki tin como meta pa frena e proliferacion di e negoshinan aki orienta na turismo y asina rebalansa e tela comercial di un centro di ciudad historico cu a ricibi un impresionante 51.4 miyon bishitante na 2024.

E actualisacion aki, cu ta sigui un resolucion aproba na 2023, ta extende e



restriccion riba apertura nobo di minimarketnan, delicatessen y tiendanan di souvenir den centro di e ciudad pa tres aña mas, buscando pa garantisar un balansa entre sostenibilidad urbano y e proteccion di e herencia historico di e ciudad italiano, declara un Herencia Mundial pa UNESCO na 1980.

Den palabranan di Andrea Alemanni, presidente di Comision di Comercio y autor di e resolucion, e obhetivo ta cla: "Nos ta sigui nos lucha pa comercio di calidad den e centro historico. Nos ta confirma e prohibicion di apertura di minimarket nobo." Man-

era a wordo informa pa Il Messaggero, e minister a priminti di "sigui traha pa introduci condicionnan y parameternan cu ta fomenta empresario saludabel, protehando residentenan." Segun Alemanni, e proliferacion di e tipo di negoshinan aki "ta un fenomeno cu ta stroba e calidad di bida, pasobra nan ta bende alcohol te laat y pasobra nan ta concentra den localidatnan primordial." Den e sentido aki, Consejo di Ciudad a bay di acuerdo pa actualisa e regulacionnan, extende nan te 2029, cu e meta pa evita cu ofertanan turistico ta desplasa residentenan di e area.

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI VENEZUELA

NICARAGUA ATROBE SIN EMBAHADOR CARACAS

CARACAS: Gobierno di Nicaragua a tuma decision riba Diamars, cu nan ta kita e titulo di Embahador di nan diplomatico Isidro Antonio Rivera Guadamuz, pues e no ta funciona mas como Embahador di Nicaragua na Venezuela. Un decreto Presidencial di gobierno di Daniel Ortega y Rosario Murillo, a declara nulo e nombramento di Rivera Guadamuz di e titulo Embahador extraordinario y plenipotenciario na Venezuela, cu el a bin ta ocupa desde 26 di Februari cu a pasa. E documento ta indica cu entrante 5 di Maart 2026 e medida ta drenta na vigor, pero nan no ta splica e motibo pakico Nicaragua a tuma e decision aki. Rivera Guadamuz tabata e di tercer diplomatico kita for di Embahada di Nicaragua na Venezuela desde 3 di Januari 2026.



MUCHA MUHE A MATA PAREHA DEBI NA WHATSAPP

BARCELONA: Un asesinato a laga municipio Pedro Maria Freites na estado Anzoátegui hopi conmociona, despues cu a confirma e fayecimento di e homber Wilcder Angel Garcia Almeida di 25 aña, kende a fayece debi na un impacto di bala ricibi. Como responsabel di e asesinato, Polis a detene su pareha, un adolescente femenino di 17 aña kende pa colmo ta na estado. E caso a socede Diamars siman pasa na un cas den sector Puerto Colón. Investigacion preliminar ta indica cu e caso a socede durante un discusion entre nan dos y motiva pa jaloersheid. A resulta cu e mucha muhe a logra 'clone' e account di WhatsApp di su pareha y asina a bin haya mensahenan hopi comprometedor. Durante e discusion, e homber a hasta trata di dal e mucha muhe, pero esaki a uza un obheto skerpi pa hinc'e den su pecho, y a kibra un boter riba su cabez ora cu e victima tabata trata di lanta pa busca yudansa. Na comienso, tur dos a bay un Hospital cu e storia cu nan a bira victima di ladroncia den nan cas, pa purba sconde e suceso real. Sinembargo e gravedad di herida a trece complicacion, y cu a pone e homber fayece Diabierna marduga. Polis a ripara cu storianan no ta cuadra, a keda interroga e teenager te ora cu el a basha abao y admiti loke a socede.



DETENE BOUNCER CU A BATI CLIENTE NA CLUB

CARACAS: Polis a tuma hopi na serio un caso unda un homber a wordo bati malamente door di 8 security guard riba Diasabra marduga pafo di un Nightclub situa den Altamira. Polis municipal di Chacao a bisa cu loke a cumenza como un discusion pa por drenta e club nocturno cu e bouncernan para pafo, a finaliza den un pelea mahos, den cual un ciudadano Kevin Guillén a wordo haya abao riba acera cu monton di golpi na su cara, y un cap na su cabez. Proteccion Civil a yega y a cumenza duna prome auxilio na e victima, y Polis a start cu un investigacion y basa riba e maltrato pisa aki, a detene tur ocho bouncer (security guards). Nan tur a wordo hiba pa Warda di Polis pa wordo interroga.



Hurado di Texas a condena chauffeur di FedEx na morto pa asesinato di un mucha muhe di 7 aña



Un hurado den e estado di Texas a sentencia Tanner Horner, un chauffeur di e compania internacional FedEx, na morto despues di a hay'e culpabel di e asesinato di Athena Strand, un mucha muhe di 7 aña. Corte, despues di solamente tres ora di deliberacion, a determina cu Horner lo wordo ehecuta

pa medio di inyeccion letal, aunke e fecha no a wordo fiha ainda. Bao di ley di Texas, e tipo di sentencia aki ta carga un apelacion automatico, un mecanismo cu ta garantisar revision hudicial den casonan di castigo di morto, manera informa pa New York Post. E crimen a tuma luga dia

30 di November 2022, ora cu e curpa di Athena Strand a wordo haya sunu den un riu mas o menos 40 miya noordoost di Fort Worth. Durante e huicio, Horner a admiti e asesinato riba e prome dia, alegando cu el a core riba e mucha pa accidente dilanti su cas na Paradise y despues a secuestr'e. E veredicto tabata basa riba e presentacion di evidencia forensico y audiovisual di impacto halto, incluyendo grabacionnan di audio di e momento di morto, imagnan di e paña di e victima laga atras, y raportnan di DNA.

Noticia Internacional

Despues di e reunion na China

Regimen Irani lo firma un acuerdo di paz cu Merca solamente si e ta "husto"

E regimen di Iran a adverti cu solamente lo bay di acuerdo cu un acuerdo di paz si e ta "husto", despues cu presidente di Merca Donald Trump a renoba su yamada pa entrega y a suspende un operacion naval cu e meta pa reapertura Strait of Hormuz. E iniciativa Mericano, yama "Proyecto Libertad," a cuminsa mas trempa e siman aki y a busca pa restaura trafico marítimo den e region, cu a wordo afecta pa tensionnan y atakenan recien.

E declaracionnan a bin despues di un encuentro entre e vice ministro Irani di Relacionnan Exterior, Abbas Araghchi y e minister Chines di Relacionnan Exterior, Wang Yi, den e capital Chines, unda ambos gobierno a discuti e situacion regional y e posibilidad di rebiba e cese di fuego cu tabata na vigor pa un luna.

Durante e reunion, Iran a declara cu e no ta prepara



pa acepta ningun imposicion unilateral y cu cualkier acuerdo di paz mester respeta su interesnan. E delegacion Irani a enfatisa cu Tehran lo considera solamente un stop di hostilidadnan bao di condicionnan ekitativo. "Ta bay tin un acuerdo solamente si e ta husto," un vocero a subraya. E posicion Irani a wordo expresa contra un telon di atakenan recien riba barconan comercial y aumento di presion internacional pa restaura seguridad na e rutan marítimo di e region.

Di su banda, China a anuncia cu lo aumenta su envolvimiento diplomatico pa purba contene e conflicto. Segun un declaracion

oficial, Minister di Asuntunan Exterior, Wang Yi a afirma cu China "lo traha mas duro pa alivia e tensionnan y caba cu conflicto, sostiene e comienso di comersacionnan di paz, y hunga un rol mas grandi den restaura tranquilidad den Medio Oriente." Wang a declara cu e reanudacion di e enfrentamentonan ta inaceptabel y cu negociacion ta keda esencial. E diplomatico Chines tambe a destaca e importancia di e Strait of Hormuz pa e suministro di energia di su pais, ya cu mas di mitar di e petroleo cu nan ta importa pa medio di lama ta transita door di e via di awa ey, segun datonan di e firma Kpler.

Ceramento di Spirit Airlines a causa caos operacional y areanan bashi na aeropuerto di Fort Lauderdale

E ceramento repentino di Spirit Airlines den e prome oranan di 2 di mei a genera un impacto sin precedente riba Fort Lauderdale-Hollywood International Airport (FLL), causando un bashi operacional cu a reverbera na tur nivel di e ecosistema di aeropuerto di Florida.

E compania, cu a lidera operacionnan cu 29.032 vuelo anual, superando hopi su competidornan, a stop su operacionnan despues di un orden di corte cu a responde na problemanan financiero serio agrava pa aumento di prijs di combustibel.

Den e dianan despues di



e ceramento, aeropuerto di Fort Lauderdale tabatin un escenario atipico: terminalnan mita bashi, mas cu 20 porta sin operado, y un caida fuerte den actividad comercial y di pasajero. Segun Departamento di Aviacion di Condado di Broward, e transicion pa reasigna portanan y serviccionan por tuma entre dos y seis siman, ya cu aerolineanan interesa den yena e bashi di Spirit mester warda pa renegociacion di contrato y certificacionnan

actualisa cu e Agencia Federal di Aviacion (FAA). Riba e prome dia di trabao despues di e ciere, operacionnan a sufri un collapse: JetBlue a responsabel pa 19% di e retrasonan, mientras cu Southwest Airlines a alcanza 59%, cifranan hopi riba nan promedio historico. Riba dialuna 4 di mei tabatin 127 cancelacion y 129 retraso, equivalente na 26% di e total di operacionnan diario, segun datonan di Travel Tourister y CBS News.

NOTICIA FOR DI COLOMBIA

HUESPED PERVERSO A BAY ATACA FRONT-DESK



MEDELLIN: Dialuna marduga banda di 4:45 am, un trahador di Front-Desk di un Hotel den centro di Medellin, a wordo agredi door di un homber na varios ocasion. Aunke prome versionnan ta indica cu e homber ta un huesped turista, autoridadnan despues a confirma cu e homber ta un Colombiano di 38 aña di edad. Informacion suministra door di Polis, a indica cu ora nan a detene e homber, a haya sa cu e ta procedente di departamento di Cundinamarca. E motibo pakico el a bay dal e trahador di Front-Desk, ta debi cu e muhe a nenga di bay su camber pa drumi cu ne. Esaki a socede ora cu e trahador a bay e camber pa entrega paña cu el a laga laundry laba p'e. E homber a dune ordo pa dreña su camber pa haci amor, y aki e muhe mesora a nenga. Pero e homber a cuminsa insisti na forma violento. Algun minuut despues e homber a yega na Front Desk y cuminsa papia duro cu e trahador, y despues el a yega cerca pa dal'e un bofta, sigui pa diferente mokete. E victima a purba scapa y hasta sak abao, y bay otro parti di Front-Desk, pero e homber a sigui su tras keto bay ta gritando. E trahador a bay un Hospital pa ricibi trato medico. Despues cu Polis a detene e homber, el a trata di herida su mes tambe door di dal su cabez duro contra muraya, y e tambe a wordo hiba Hospital pa atende su herida. Polis ta pensa cu e lo a dal droga y su cabez a flip.

CALI UZANDO A.I. PA ANTICIPA BROTE DI DENGUE

CALI: Autoridadnan di salud di Cali, hunto cu Universidad Icesi y Fundacion Rockefeller a firma un



acuerdo, pa bay introduci un sistema basa riba inteligencia artificial (A.I.) cu ta purba anticipa brotenan di Dengue y coordina accionnan di control den zonanan specifico di e ciudad. E sistema desaroya

yama "DengueIA", ta un software cu ta integra modelonan predictivo y prescriptivo. Segun resultadonan tecnico presenta, e sistema por manda advertencia pa cu aumento di riesga como 3 siman adelanta, y sugeri ki medida pa tuma, e.o. fumigacion, bishita casnan, of elimina criaderonan, cu e meta pa pone prioridad di recurso den barionan cu ta mas vulnerabel pa e virus transmiti pa e sangura Aedes Aegypti. Durante tres luna di test, team di Universidad y autoridad di Salud a revisa 91 zona cu a wordo poni como prioridad, y a comproba cu e modelo a rij mas di 90% di e casonan cu tabata hisando e chens pa un brote. Cientificamente, el a duna un efectividad di 93% pa detecta di trempa e escenarionan di riesgo.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur e felicidad cu e la comparti cu nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, bisawelo, ruman y omo stima:

Ruben Damian Mansur

“Ridder in the Orde van Oranje- Nassau”
“Member Keeper of the Quaich”

18 April 1933 – 5 Mei 2026



Na number di su:

Esposa: †Erica Mansur

Yiunan: Eric & Patricia “Patsy” Mansur
Ilienue Mansur
Ruben Jr. “Bincho” & Elizabeth “Betchie” Mansur
Carlo & Blanca Mansur
Izaira & Xiomara Mansur

Nietonan Eric Elias Jr. & Frederika Mansur
Christian & Emily Mansur
Alina & Michael-John Nisbet
Bruce C. Ponson Jr.
Nathan & Andreina Ponson
Kayla Ponson
Ruben Mansur III “Bancho” & Joseline “Josie” Mansur
Terrick & Marilinda Mansur
Naira Mansur & Dwight Feliciano
Davina Mansur
Carlo Roberto Jr. “Beto” Mansur
Arturo Mansur

Bisanietonan: Ruben IV, Benjamin, Elisabeth, Eric Elias III, Avalon, Brandon, Aliya, Liam, Vivian, Christian Jr., Landon, Elise, Aryen, Ezra, Martina, Irah-Sofia, Damian, Dillian.

Rumannan: †Alex Sr. & Ola Mansur-van der Naaten
†Jossy & Nuhad Mansur
Sarah Arends-Mansur & †Albert “Boei”
†“Rina” y †Ronald de Cuba-Mansur
†Elias “Don” Mansur
Luis y Magda Mansur
Miguel & Madeline Mansur
†Astrid Arends
Robert “Bob” Arends
†Farida Arends
Gladys Arends
†Jacobo Arends
†Rene Arends

Sobrinonan: Sasha, Lexje, Valeska, Fanja, †Farid, Serge, Gabo, Tino, Jossito, Eduardo, Luis Miguel, Damilice, Dr. Eric, Damia, Elias A., Ronchi, Rachelle, Miguel Jose, Mirzah, Melina, Elias M., Darinka, Darienne, Rene Louis, Gislaine “Thais”, Ramsis, Falon & Daven

Ayudantenan: Gislaine, Odette, Sita, Estanie, Yeison, Arelis, Erika, Liliana, Yvette, Marcela, Fritsner & Edy.

**Famia ta invita tur amigo-, bisiña- y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diaberna 8 di Mei 2026, di 11 am te cu 3 pm na Pro-Cathedral San Francisco di Asis.
3.30 pm lo hiba defunto Santana Catolico na Oranjestad.**

Parlamentario Eduard Pieters di PPA: Si marca na cora tur caminda na werki na Aruba, e map lo bira full cora •Accion mester wordo tuma awo



ORANJESTAD (AAN)-- Parlamentario Eduard Pieters, Lider di Partido PPA, den entrevista cu Matutino DIARIO a cuestiona e estado di mayoria di careteranan di Aruba, pa motibo cu gobiernonan no ta haci inversion pa mantene nan den bon condicion.

Esaki ta practicamente tur caminda, segun e parlamentario. El a bisa cu si mester bay pinta na cora tur e camindanan cu ta na werki, e map ey ta bira completamente cora. E unico camindanan cu ta den basta bon estado ta Green Corridor cu Watty Vos Boulevard, pero di e rotonde na Avenida Nelson Orlando Oduber bay noord, e caminda ta na werki y bay Super Food ta peor, pasobra no tin un mantencion structural.

Esaki mi a trece dilanti den

Parlamento, den mi disertacion na prome tanda, pasobra nos no por sigui asin’aki. Aruba no por sigui ta paga na impuesto pa haya tur caminda na e estado aki”, Parlamentario Pieters a reitera, y a agrega cu pa haya e placa di impuesto riba vehiculo pa DOW drecha camindanan, logicamente mester haci investigacion pa wak si e ta factible, den full e sistema di impuesto y esey caminda unda minister Geoffrey Wever mester haci su trabao.

“Si nos, di fraccion PPA ta kere cu e placa ey mester destina sikiera un porcentahe di 70 of 80%, cu ta directo pa e camindanan, nos ta bay haya e camindanan hopi miho, nos por maneha na un forma hopi miho, pasobra ningun hende ta papia di esaki, pero e seguridad cu cual bo mester maneha tras di bo vehiculo no tey, pasobra bo mester pita pa buraco ayanan bo por malogra bo mes of otro hende of peaton, y e cosnan aki no por! Y nos no por bin cu mas excuse, accion mester wordo tuma aworaki!”, Parlamentario Eduard Pieters a remarca.

Militarnan di 25 pais a participa na e Desfile di Libertad na Wageningen



WAGENINGEN: Dia 5 di Mei pa Hulanda ta nifica dia di liberacion for di e ocupacion Aleman na 1945 y rond Hulanda esaki ta wordo celebra tur aña. Na Wageningen por ehempel a tuma lugar un asina yama Vrijheidsdefilé (desfile di libertad), unda cu Diamars atardi tabata tin un cantidad hopi grandi di hende para banda di caminda pa wak.

Banda di veteranonan Hulan- des di Di Dos Guera Mundial tabata tin tambe militarnan di 25 otro pais ta participa na e parada, segun e organizacion. Diez veterano Hulan- des, 11 veterano Ingles y 1 veterano

Canades a participa na e desfile.

Ta trata di personanan cu a contribui na liberacion di Hulanda, segun Wageningen45. E vetarnonan a cana dilanti di e parada.

Nan tras tabata tin militarnan di entre otro Belgica, Alemania, Inglatera, Francia, Noruega, Polonia y Merca.

Banda di esaki tabata tin tambe un delegacion di e cuartel principal di NATO na Brunssum. Aña pasa militarnan di 12 pais a participa.

E tempo ey tabata prome biaha cu militarnan Aleman activo ainda a cana den e parada.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y
hay e atardi! Set di sala, tv
chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION
REMEDIACION
Nos ta traha y drecha tur sorto
di dak: shingle, eterniet, panchi,
zink. Pega bloki, tegels, plafond,
pleister, pone porta, lanta cura,
basha vloer, construcion di cas
y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

NOS TA DRECHA
Frigidaire,
wasmachine, dryer,
airco, cooler.
Tel: 566-4366

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta
pikje pornada. Airco y bateria
tambe. Frigidaire, stoof,
wasmachine, dryer etc. ta 25,-
p/un. Yama nos na 561-4297
of 561-5179. Arubiano balente.

TA CUMPRO
* Holoshi antigua y
moderno.
* Articulanon antigua.
Tel: 744-9995

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos
ta hardineria completo
na super bon prijs.
Tel: 569-8003

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas di 3 camber cu 13
apts y 1 oficina na Madiki,
construi 679 m², tereno
propiedad 897 m² y pa \$1.3
mlj. Yama na 593-6318.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños,
comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

facebook
facebook.com/diarioaruba

Un mainta competitivo pa muchanan di scol cu 1K Divi Links Cross Country



ORANJESTAD (AAN): E
mihor corendonan di difer-
ente Scol Basico na Aruba,
a competi Diadomingo cu
a pasa den e careda di 1 ki-
lometer yama 'Divi Links
Cross Country'.

E dia tabata perfecto pa
coremento, y e muchanan a
sa di demostra cu nan amor
pa deporte di coremento tey
caba inculca den nan cura-
son.



Por a mira varios atleta cu
caranan contento e mainta
aki, manera Vladjenski y Al-
exander di Dominicus Col-
lege na Playa.

Tambe Scol Basico Wash-
ington ta orguyoso di nan
alumnonan atleta. Pasobra
den categoria Meisjes, oro a
bay pa Dy-Angely Courtar,
brons a bay pa Lulu Spijkers,
di cuatro lugar pa Evi Lat-

tinga, y cinco lugar pa Saray
Tromp.

Scol Basico Washington
den categoria Jongens, a haya
oro pa Marco Tse, plata pa
Jaydrien Werleman, di cuatro
lugar pa Clay Spijkers, y di
cinco lugar pa Isaiah Solog-
nier.

Un excusa, debi cu DIA-
RIO no a ricibi tur nomber di
e ganadornan.

Manifestantenan anti centro pa buscador di asilo a blokea highway A59 na Den Bosch



DEN BOSCH: Manifestan-
tenan contra yegada di un
centro pa buscador di asilo
riba e tereno di compania En-
gelen na Den Bosch, Diaran-
son a blokea highway A59 na
e ciudad.
Esaki a wordo confirma
pa Rijkswaterstaat (RWS)
despues cu Omroep Brabant

a reporta esaki.

Door cu e grupo di manifes-
tante tabata para riba e ca-
minda, RWS a dicidi di para
e trafico cu tabata bayendo di
Den Bosch den direccion di
Waalwijk.

Ta trata di alrededor di 150
persona cu a forma parti di e
accion di protesta.

Un inspector di caminda di
Rijkswaterstaat tabata pre-
sente riba e highway pa yuda

controla e situacion.

Tabata tin tambe alrededor
di 10 auto di polis presente y
nan a pidi pa refuerso na dado
momento.

E municipio tin e intencion di
uza e tereno di compania De
Vutter na Engelen pa ricibi
alrededor di 50 hoben di en-
tre 15 y 18 aña cu a scapa di
e situacion cu nan tabata aden
na nan pais.



Chamber of Commerce and Industry Aruba
Camara di Comercio y Industria Aruba
Camara de Comercio e Industria Aruba

Camara di Commercio y industria (KvK) a
tuma nota di e fayecimento di

Sr. Ruben Mansur
Ex-Presidente di KvK

Directiva y Personal di KvK ta extende palabra
di condolencia na famia di Sr. Ruben Mansur.

Cu Sr. Mansur sosega na paz.

Camara di Comercio y Industria
Aruba, 6 di mei 2026

Cu honda pena nos ta participa fayecimiento di:

Sra. Maria Filomena Maduro Coello
Mama di nos empleada Carla Coello

Acto di despedida lo tuma lugar Diabierna, 08 di Mei 2026

for di 9or pa 11:00or di mainta na Olive Tree Funeral Care & Crematory
na Piedra Plat 27-Z

Despues lo sigui pa Santana na Sabana Basora.

Gerencia y Personal di **Barcelo Hotel** ta manda palabranan di profundo
condolencia na nos colega Carla Coello y demas famia.

Nos ta desea nan hopi forza den e dianan dificil aki y cu

Sra. Maria sosega na paz.

Barcelo
HOTELS & RESORTS

NEW 7 MAY MOVIES

FIND MOVIE TIMES
THEMOVIESARUBA.com



THE MOVIES
PRINCIPAL RENAISSANCE
A MetaCorp
Subsidiary

GORIA
reviews during entertainment play
MetaCorp
The digital company in Aruba



THE SHEEP DETECTIVES



BILLIE EILISH

HIT ME HARD AND SOFT: THE TOUR



IRON MAIDEN

BURNING AMBITION



MORTAL KOMBAT 2

ALSO IN IMAX

BO TA BAI TA NOS PROXIMO STREYA?

Nos ta buscando un assistant store manager cu talento y motivacion pa uni na nos team dinamico di electro star.

Como assistant store manager bo funcion ta clave pa sigura exito y cresemento di nos operacion, incluyendo maneha operacion di nos tienda, benta, inventario, servicio na cliente y nos personal di tienda.

Si bo tin un pasion pa benta y servicio na cliente, bo ta bon den comunica y bo tin experiencia den maneha y coach un team, bo ta e candidato cu nos ta buscando.

Nos ta ofrese un salario competitivo, beneficio atractivo y oportunidad pa crese den nos compania.

Pa mas informacion por favor scan e QR code aki bou.

Bo ta interesa den loke bo a mira?
Manda bo carta cu cv pa
info@electrostararuba.com,
No mas tarda cu dia 21 di Mei 2026.



electro ★

Avenida Milio Croes 41 ☎ (+297) 280-0222



Grupo "Nos Tera"
ta invita henter
ARUBA
na su

MERCADO CUNUKERO

Centro di Bario Playa Pabou

Tur Diasabra

10am te 2pm

CARNE & PISKA	VERDURA	JUICES & DRINKS	SPECIALS & DELICANS
• Carni Cabrito • Carni Porco • Carni Carne • Piska • Webo	• Kamkomber • Komkomber Chikito • Lechuga • Selder • Bak Choi • Spinazie • Berehein • Tomati Grape • Tomati Plum • Tomati Rondo • Yumbo • Bonchi • Maishi • Patia	• Juice di Sosaca • Juice di Tamarin • Juice di Wortel • Juice di Roobiet • Juice di Spinazie • Juice di Ginger • Juice di Ginger Pineapple • Mango Iced Tea • Strawberry Refresher • Gingershot • Ponche Crema • Iced Latte	• Bolo di Coco • Bolo di Fruta • Bolo di Wortel • Bolo di Banana • Kimchi • Kimchi Hummus • Pickled Radish • Coconut Sweets • The Best Pika! • Honing Artesanal • Papaya Hot Sauce • Red Beet Habanero Hot Sauce

FRESCO LOCAL

SALUD NATURAL

APOYA BO COMUNIDAD

SOSTENIBEL I NATURAL

STOCK DEPEND ON PRODUCTION

IT'S
GAME ON
AT AMC UNICON

SEE EVERY MATCH, IN FULL DEFINITION.

SAVE AWG 501

2
YEAR
WARRANTY



98" 4K

TCL GOOGLE
QLED SMART TV
FLAT 98P8K-A

**NOW
AWG 2799.00**

AWG.272 MTHLY
WAS AWG 3299.99

SAVE AWG 401



2
YEAR
WARRANTY

75" 4K

TCL GOOGLE
QLED
SMART TV FLAT
75P8KA-A

**NOW
AWG 1499.00**

AWG.152 MTHLY
WAS AWG.1899.99

SAVE AWG 201



2
YEAR
WARRANTY

65" 4K

TCL GOOGLE QLED
SMART TV FLAT 65P8KA

NOW AWG 1099.00

AWG.107 MTHLY
WAS AWG.1299.99

SAVE AWG 401



2
YEAR
WARRANTY

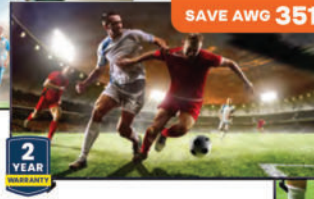
75" 4K

SAMSUNG
LED
SMART TV FLAT
UN75U8000FPXPA

**NOW
AWG 1799.00**

AWG.179 MTHLY
WAS AWG.2199.99

SAVE AWG 351



2
YEAR
WARRANTY

58" 4K

SAMSUNG
UHD
SMART TV FLAT
UN58U8000FPXPA

**NOW
AWG 999.00**

AWG.109 MTHLY
WAS AWG.1349.99

SAVE AWG 201



2
YEAR
WARRANTY

50" 4K

SAMSUNG LED SMART TV
FLAT UN50U8000FFXZA

NOW AWG 899.00

AWG.89 MTHLY
WAS AWG.1099.99

SAVE AWG 101



LG 2.1 CHANNEL
SOUND BAR S40TDPANLLK

NOW AWG 449.00

AWG.45 MTHLY
WAS AWG 549.99

SAVE AWG 81



LG
PORTABLE XBOOM SPEAKER
BOUNCE

NOW AWG 319.00

AWG.32 MTHLY
WAS AWG 399.99

SAVE AWG 301



JBL
PARTY BOX 520
3120FA

**NOW
AWG 1199.00**

AWG.120 MTHLY
WAS AWG 1499.99

**2 FREE INSTALLMENTS
AND FREE DELIVERY
WITH CREDIT PURCHASE**

PROMOTION VALID MAY 1ST - 31ST, 2026. CONDITIONS APPLY.



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Alumnonan di Colegio a bay mira con Bucuti y Tara Resort ta opera na forma sostenibel



ORANJESTAD (AAN): Re- cientemente e alumnonan di VWO-3 cu ta haya les di Aardrijkskunde, hunto cu dos docente, a bay haci un bishita na Bucuti & Tara Beach Resort.

Durante e excursion aki, cu ta cuadra cu e tema di sostenibilidad pa CP Proefwerk 5. E alumnonan na e resort a ricibi un tour, y lectura pa haya sa con e hotel a crece y a

bira awor un di e topnan den region y mundo riba tereno di sostenibilidad.

Nan a mira con ta traha cu fuentenan di energia duradero, con awa ta wordo uza bek pa irigacion y e matanan, con nan ta purba haci trabao sin uza papel, con textil ta wordo recicla, y desperdicio di cuminda ta haya un otro bida cerca criaderonan local pa animalnan. Hasta a papia

con nan ta uza verf cu ta yuda spaar energia.

E merdia a finaliza cu un delicioso almuerzo ofreci door di nan, y tambe a haya goodie-bag cu a contene un solar-panel phone charger.

E tabata un merdia exitoso, cu yen inspiracion, y pesey e alumnonan di VWO-3 ta hopi agradecido na gerencia y empleadonan di Bucuti & Tara Beach Resort.

